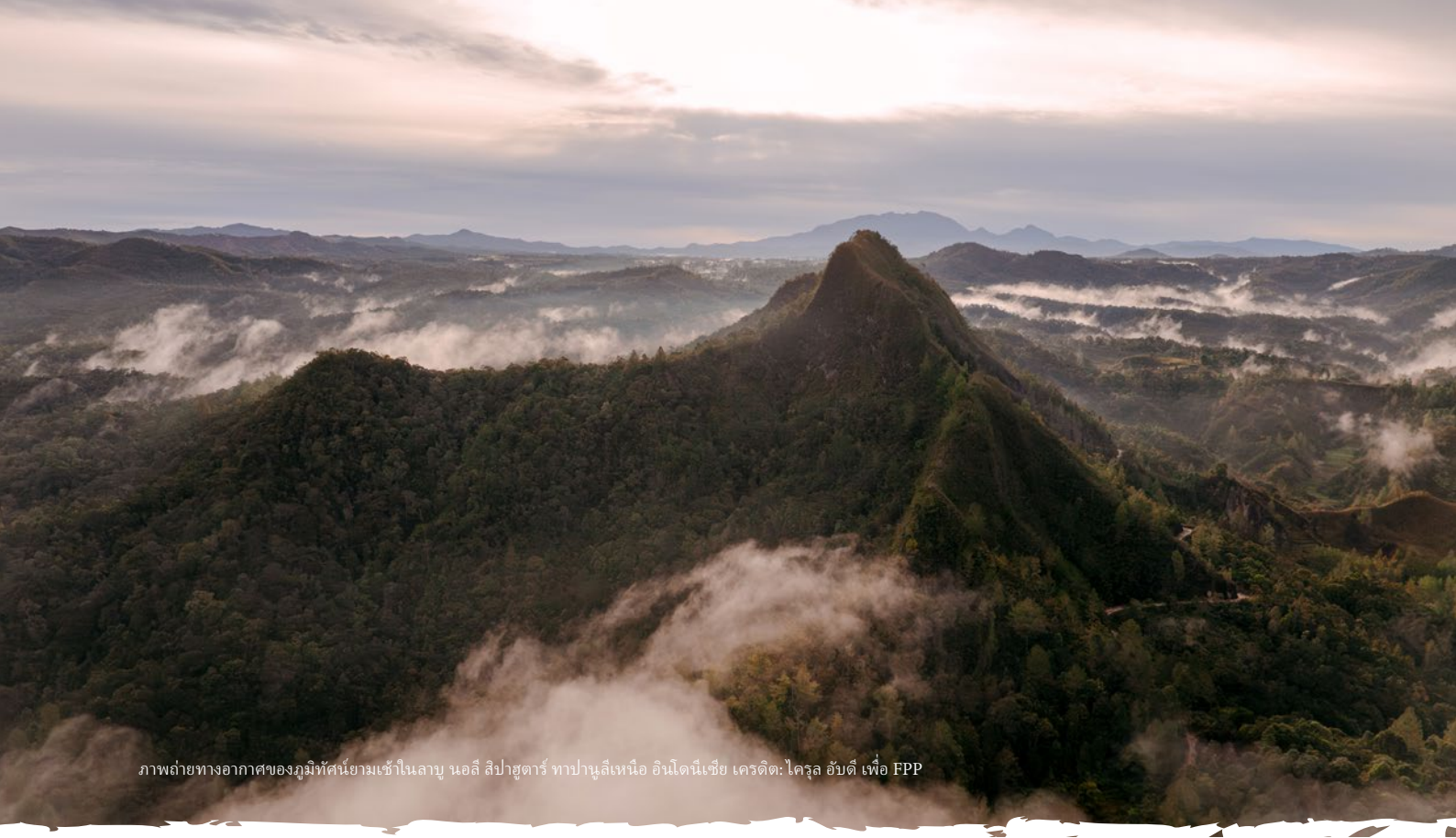


กรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก

คู่มือสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง





ภาพถ่ายทางอากาศของภูมิทัศน์เขื่อนเขาแหลม นอกรีต สิปายัตร์ ทาปานูลีเหนือ อินโดนีเซีย เครดิต: ไครูล อับดี เพื่อ FPP

สารบัญ

บทนำ	4
กรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลกคืออะไร	5
ความยุติธรรม สิทธิมนุษยชนและคุณค่าของชนเผ่าพื้นเมืองใน GBF.....	6
การกำกับติดตามกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก	7
ล้อมกรอบ: ตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณี.....	8
อภิธานศัพท์	9
เป้าหมาย 01: การวางแผนและจัดการพื้นที่ทั้งหมดเพื่อลดการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ	11
เป้าหมาย 02: พื้นที่ 30% ของระบบนิเวศทั้งหมดที่เสื่อมโทรม	13
เป้าหมาย 03: อนุรักษ์ 30% ของที่ดิน แหล่งน้ำและทะเล	14
เป้าหมาย 04: หยุดยั้งการสูญพันธุ์ของสายพันธุ์ ปกป้องความหลากหลายทางพันธุกรรม และจัดการความขัดแย้งระหว่างมนุษย์กับสัตว์ป่า	16
เป้าหมาย 05: สร้างความมั่นใจในการเก็บเกี่ยวและการค้าสายพันธุ์พืชสัตว์ป่าอย่างยั่งยืน ปลอดภัย และถูกกฎหมาย	18
เป้าหมาย 06: ลดการนำเข้าสายพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกรานลง 50% และลดผลกระทบของสิ่งเหล่านี้ให้เหลือน้อยที่สุด.....	20
เป้าหมาย 07: ลดมลภาวะให้อยู่ในระดับที่ไม่เป็นอันตรายต่อความหลากหลายทางชีวภาพ.....	21
ภาพปก: บาโจ ชิริยานี เซลวา เซนทรัล เปรู เครดิต: ปาโบล ลาซานสกี/ผู้ชี้ทางชนเผ่าพื้นเมือง	

เป้าหมาย 08: ลดผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศต่อความหลากหลายทางชีวภาพและสร้างความสามารถในการปรับตัว..	23
เป้าหมาย 09: จัดการสายพันธุ์ป่าอย่างยั่งยืนเพื่อผลประโยชน์ของผู้คน	25
เป้าหมาย 10: หนุนเสริมความหลากหลายทางชีวภาพและความยั่งยืนในด้านการเกษตร การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ การประมง และป่าไม้.....	27
เป้าหมาย 11: ฟื้นฟู บำรุงรักษา และหนุนเสริมการมีส่วนร่วมของธรรมชาติต่อผู้คน	29
เป้าหมาย 12: หนุนเสริมพื้นที่สีเขียวและการวางผังเมืองเพื่อความเป็นอยู่ที่ดีของมนุษย์และความหลากหลายทางชีวภาพ.....	30
เป้าหมาย 13: เพิ่มการแบ่งปันผลประโยชน์จากทรัพยากรพันธุกรรม ข้อสนเทศลำดับจีโนมและความรู้ตามประเพณี	32
เป้าหมาย 14: บูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพเข้าในการตัดสินใจทุกระดับ	34
เป้าหมาย 15: ประเมินธุรกิจ เปิดเผยและลดความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพและผลกระทบเชิงลบ	36
เป้าหมาย 16: เสริมสร้างทางเลือกในการบริโภคอย่างยั่งยืนเพื่อลดของเสียและการบริโภคมากเกินไป	38
เป้าหมาย 17: เสริมความเข้มแข็งของความปลอดภัยทางชีวภาพและกระจายผลประโยชน์ของเทคโนโลยีชีวภาพ	39
เป้าหมาย 18: ลดแรงจูงใจที่เป็นอันตรายอย่างน้อยห้าแสนล้านเหรียญต่อปี และขยายแรงจูงใจเชิงบวก สำหรับความหลากหลายทางชีวภาพ	41
เป้าหมาย 19: ระดมทุนสองแสนล้านเหรียญต่อปีเพื่อความหลากหลายทางชีวภาพจากทุกแหล่ง รวมทั้งสามหมื่นล้านเหรียญผ่านการเงินระหว่าง ประเทศ	42
เป้าหมาย 20: เสริมความเข้มแข็งให้แกการพัฒนาศักยภาพ การถ่ายทอดเทคโนโลยี และความร่วมมือทางวิทยาศาสตร์และเทคนิคเพื่อความหลาก หลายทางชีวภาพ	44
เป้าหมาย 21: สร้างความแน่ใจว่ามีความรู้พร้อมและเข้าถึงได้เพื่อเป็นแนวทางการปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพ	45
เป้าหมาย 22: สร้างความแน่ใจในการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจและการเข้าถึงความยุติธรรมและข้อสนเทศที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทาง ชีวภาพสำหรับทุกคน	47
เป้าหมาย 23: สร้างความแน่ใจในความเสมอภาคทางเพศสภาพและแนวทางสนองตอบต่อเพศสภาพสำหรับการปฏิบัติด้านความหลากหลายทาง ชีวภาพ	49



ยามเช้าเปิดตัวอย่างนุ่มนวลเหนือหอยมบ้านโหลบ นาอูลี สิปาฮูตาร์ ทาปานลีเหนือ และถ้ำจากด้านบนที่ป่าไม้ไร้เงา และบ้านเรือนที่ผสมผสานกันเป็นภูมิทัศน์บนพื้นที่สูงอันเขียวสงบ เครดิต: ไครล์ อับดี เพื่อ FPP

บทนำ

โลกกำลังเผชิญกับวิกฤตของธรรมชาติ

มีตัวขับเคลื่อนหลายประการที่เชื่อมโยงกันและกันของการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ อาทิเช่น การขยายพรมแดนเกษตร หรือกิจกรรมการเข้ามาตัดถวงเช่น การทำไม้ เหมืองแร่ และการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน ในทำนองเดียวกัน การเติบโตอย่างรวดเร็วของเมือง และการบริโภคมากเกินเพิ่มความต้องการสิ่งต่าง ๆ ที่หาได้ในธรรมชาติ - ทรัพยากรธรรมชาติ - อันนำไปสู่การทำลายที่อยู่อาศัยและการแตกเป็นเสี่ยงของระบบนิเวศและชุมชน

ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากมีความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดแบบต่างตอบแทนกับธรรมชาติและเป็นผู้ดูแลสถานที่บางแห่งที่มีความหลากหลายทางชีวภาพที่สุดในโลก ผลที่เกิดขึ้น ชนเผ่าพื้นเมืองมักได้รับผลอย่างไม่ได้สัดส่วนกันโดยการทำลายธรรมชาติในขณะเดียวกัน ด้วยการใช้ชีวิตตามคุณค่าที่หลากหลาย ความรู้และการปฏิบัติตามประเพณีของพวกเขา ชนเผ่าพื้นเมืองยังคงมีส่วนอย่างสำคัญในการอนุรักษ์และใช้ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืนอีกด้วย และในระดับโลก การสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพกลับเป็นไปอย่างเร่งรีบในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองมากกว่าในพื้นที่อื่น ๆ ครอบคลุมความหลากหลายทางชีวภาพโลก - บางครั้งยังเรียกว่าครอบคลุมความหลากหลายทางชีวภาพโลกคุณหมิง-มอนทรีลด้วย - ได้รับการรับรองในปี 2565 นับเป็นการก้าวไปข้างหน้าในการยอมรับของรัฐบาลต่อการมีส่วนร่วมของชนเผ่าพื้นเมืองในการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการใช้อย่างยั่งยืน กับทั้งสิทธิของพวกเขา อย่างไรก็ตาม ยังคงมีความเสี่ยงสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองในการที่รัฐบาลและส่วนอื่น ๆ (อาทิเช่น นักอนุรักษ์หรือฝ่ายธุรกิจ) อาจนำกรอบงานนี้ไปปฏิบัติอย่างไรในโลกที่เป็นจริง

สามารถใช้ข้อได้เปรียบอย่างเต็มที่ในการก้าวไปข้างหน้าและการคุ้มครอง และทำให้รัฐรับผิดชอบต่อพันธสัญญาของตน

คู่มือนี้มุ่งอธิบายถึงความสำคัญของเป้าหมาย 23 ประการของครอบคลุมความหลากหลายทางชีวภาพโลกจากมุมมองของชนเผ่าพื้นเมือง ที่มุ่งกำหนดโอกาสและความเสี่ยงที่เป็นไปได้บางประการของแต่ละเป้าหมาย การอธิบายวิธีการบางอย่างซึ่งชนเผ่าพื้นเมืองมีส่วนในการทำให้บรรลุเป้าหมาย และพิจารณาว่าจะกำกับติดตามอย่างไรว่ารัฐกำลังทำสิ่งที่ตนได้ให้สัญญาไว้หรือไม่ ด้วยความเข้าใจครอบคลุมความหลากหลายทางชีวภาพที่ดีขึ้น ชนเผ่าพื้นเมืองจะ



เทรราบา คอสตา ริกา เครดิต: วิกิเตอร์ ชวาร์เรโร

กรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลกคืออะไร

ในปี 2565 มี 196 ประเทศได้ตกลงร่วมกันในกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลกในฐานะที่เป็นแผนอันเป็นทางการใหม่ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ โดยมุ่งหมายให้เป็นแนวทางในความพยายามระดับโลกเพื่อหยุดยั้งและย้อนกลับการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพภายในปี 2593 กรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลกมีการยอมรับในระดับสูงซึ่งสิทธิและการมีส่วนร่วมของชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นมีมากกว่าความตกลงระดับโลกด้านสิ่งแวดล้อมใด ๆ ก่อนหน้านั้น

GBF นี้มีเป้าประสงค์สี่ประการและ 23 เป้าหมาย นอกจากนี้ ส่วน C ของภาคผนวกได้กำหนด 'ข้อพิจารณาเพื่อการดำเนินการ' ของ GBF (ครอบคลุมเงื่อนไขที่รัฐบาลทั้งปวงพึงให้ความเคารพเมื่อดำเนินการตามกรอบงานทั้งหมด) ในแต่ละส่วนเหล่านี้มีภาษาที่สำคัญโดยเฉพาะในเรื่องสิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง ในเอกสารนี้ เรามุ่งเน้นอธิบายแต่ละเป้าหมายทั้ง 23 เรื่อง และเหตุใดสิ่งเหล่านี้จึงมีความสำคัญหรืออาจสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง



Kunming-Montreal

GLOBAL BIODIVERSITY FRAMEWORK



เกษตรกรชาวเบเนนโซอินจากสปีตาร์ด ทาปานลีเหนือ อินโดนีเซีย เคอร์ติด: ไครล์ อับดี เพื่อ FPP

ความยุติธรรม สิทธิมนุษยชน และคุณค่าของชนเผ่าพื้นเมืองใน GBF

มีการอ้างอิงโดยเฉพาะจำนวนมากเรื่องความยุติธรรม สิทธิมนุษยชน และคุณค่าของชนเผ่าพื้นเมืองในกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก การอ้างอิงที่มีความสำคัญโดยเฉพาะบางส่วนมีอยู่ในส่วน C ของบทนำใน GBF ซึ่งกำหนดข้อพิจารณาเพื่อการดำเนินการตามพันธกิจภายใต้กรอบนี้ โดยพื้นฐาน นี่เป็นกลุ่มของหลักการที่สำคัญที่ต้องให้แนวปฏิบัติที่รัฐต้องทำเพื่อนำ GBF สู่การปฏิบัติ

หลักการเหล่านี้จำนวนมากมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง ประกอบด้วย:

- สร้างความมั่นใจในสิทธิและการมีส่วนร่วมของชนเผ่าพื้นเมือง
- บูรณาการระบบคุณค่าที่หลากหลายเข้าไว้ในกรอบปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพ
- ใช้แนวทาง 'ทั้งสังคม' (นั่นคือ ทำให้แน่ใจว่าทุกกลุ่มในสังคมมีส่วนร่วม)
- ใช้แนวทางบนฐานสิทธิมนุษยชน (หมายถึงสิทธิต้องได้รับความเคารพ ค้ำครอง เติบโต และส่งเสริม)
- สร้างความมั่นใจในความเสมอภาคระหว่างรุ่นคน
- สร้างความมั่นใจในความเสมอภาคทางเพศสภาพ

กับทั้งเรื่องอื่น ๆ

ชุมชนว้มปัส เปรู เครดิต: ปาโบล ลาชานสกี/ผู้สื่อข่าวชนเผ่าพื้นเมือง

การกำกับติดตามกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก

กรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลกกำหนดเป้าหมายไว้หลายประการที่มีความสำคัญต่อชนเผ่าพื้นเมือง โดยเสนอโอกาสกับทั้งสร้างความเสี่ยง อย่างไรก็ตาม มันไม่ใช่ตัวเป้าหมายเอง แต่จะนำไปดำเนินการหรือไม่ และอย่างไรที่จะมีความสำคัญที่สุดต่อประสบการณ์ของชนเผ่าพื้นเมืองในทางปฏิบัติ

บรรดาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพได้พัฒนากรอบการกำกับติดตามซึ่งมุ่งติดตามความก้าวหน้าของรัฐในการดำเนินการตามพันธกรณีของตน บางส่วนของกรอบงานนี้ยังคงอยู่ภายใต้การอภิปรายหรือพัฒนาอยู่

กรอบการกำกับติดตามประกอบด้วยตัวชี้วัดหลายเรื่องในแต่ละเป้าหมาย บรรดาตัวชี้วัดเป็นวิถีทางที่รัฐแสดงให้เห็นว่ามีความก้าวหน้ามาก (หรือน้อย) เพียงใดที่มุ่งสู่แต่ละเป้าหมาย - เช่น รัฐสามารถติดตามความก้าวหน้าในเป้าหมายที่ 3 (ซึ่งมุ่งปกป้องหรืออนุรักษ์พื้นที่ ที่ดิน น้ำ และทะเล 30% ภายในปี 2573) โดยการตรวจวัดพื้นที่ที่ดินและแหล่งน้ำที่อยู่ภายใต้การอนุรักษ์

ตัวชี้วัดมีประเภทต่าง ๆ: หัวข้อและตัวชี้วัดคู่ เป็นตัวชี้วัดระดับสูงขึ้นสำหรับแต่ละเป้าหมาย ซึ่งรัฐต้องรายงานเทียบกับในรายงานของตนต่อสำนักเลขาธิการ แต่ละเป้าหมายยังมีตัวชี้วัดองค์ประกอบและตัวชี้วัดเสริม ซึ่งให้ข้อสนเทศอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับเป้าหมาย แต่ไม่ได้บังคับให้รัฐต้องรายงาน



ตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณี

ตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณีคือชุดของตัวชี้วัดสี่ด้าน ที่ใช้เพื่อตรวจวัดความก้าวหน้าภายใต้ CBD ที่พิจารณาว่ามีความเกี่ยวข้องโดยเฉพาะกับชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น ตัวชี้วัดเหล่านี้ได้รับการพัฒนาโดยคณะทำงานปลายเปิดเฉพาะกิจเป็นหลักตามมาตรา 8(j) และบทบัญญัติที่เกี่ยวข้อง (ปัจจุบันคือหน่วยงานย่อยว่าด้วยมาตรา 8(j) ที่งานนี้ดำเนินการอยู่) ตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณีสี่ด้านคือ:

- ตัวชี้วัดการถือครองที่ดิน ซึ่งติดตามการถือครองที่ดินและการเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดินในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง และถูกรวมเข้าในสถานะตัวชี้วัดหัวข้อสำหรับเป้าหมายที่ 22
- ตัวชี้วัดอาชีพตามประเพณี ซึ่งติดตามแนวโน้มในอาชีพตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมือง (และเชื่อมโยงอย่างใกล้ชิดกับอาชีพที่ยั่งยืนตามจารีตประเพณี) และถูกรวมเข้าในสถานะตัวชี้วัดหัวข้อสำหรับเป้าหมายที่ 9
- ตัวชี้วัดความหลากหลายทางภาษา ซึ่งติดตามจำนวนภาษาระดับโลก (รวมทั้งภาษาชนเผ่าพื้นเมือง) และเชื่อมโยงใกล้ชิดกับความหลากหลายทางวัฒนธรรม และเป็นตัวชี้วัดองค์ประกอบสำหรับเป้าหมายที่ 21 และ 22
- ตัวชี้วัดการมีส่วนร่วม – ซึ่งติดตามการมีส่วนร่วมของชนเผ่าพื้นเมืองในการตัดสินใจที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพ - และเป็นตัวชี้วัดคู่และองค์ประกอบสำหรับเป้าหมายที่ 22

แม้จะได้ผนวกตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณีในกรอบการกำกับติดตาม อย่างไรก็ตาม หลายรัฐยังคงไม่มีการจัดทำระบบการรายงานที่ดีหรือมีความแม่นยำในเรื่องที่เชื่อมโยงกับชนเผ่าพื้นเมือง

ด้วยเหตุนี้ การกำกับติดตามของชนเผ่าพื้นเมืองเองในการดำเนินการของกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลกสามารถเติมเต็มช่องว่างที่สำคัญทั้งในการติดตามความก้าวหน้าและการระบุผลลัพธ์ของพวกเขาไม่ได้รับการเคารพหรือคุ้มครองในเรื่องใด

ฐานคิดเรื่องความหลากหลายทางชีวภาพแบบผู้ชี้ทางชนเผ่าพื้นเมืองเป็นเครื่องมือหนึ่งที่ช่วยให้ชนเผ่าพื้นเมืองสามารถสร้างข้อมูลของตนเองได้ในระดับชุมชนและระดับชาติ เกี่ยวกับการมีส่วนร่วมของพวกเขาในการอนุรักษ์และการใช้ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ข้อมูลที่สร้างขึ้นโดยชุมชนสามารถสนับสนุนข้อมูลของรัฐบาล การรายงาน และการดำเนินการภายใต้กรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก และ/หรืออาจใช้เป็นเครื่องมือสนับสนุนเพื่อชี้ให้เห็นช่องว่างหรือการละเมิดสิทธิที่สัมพันธ์กับกรอบการดำเนินงาน

อภิธานศัพท์

แร่ธาตุสำคัญ เป็นคำที่สามารถใช้ได้ด้วยวิธีต่าง ๆ หลายวิธีเพื่ออ้างถึงแร่ธาตุที่ถูกพิจารณาว่ามีความสำคัญทางเศรษฐกิจหรือทางยุทธศาสตร์ในบริบทของคู่มือนี้ เป็นการกล่าวถึงแร่ธาตุโดยเฉพาะแร่ธาตุที่จำเป็นต่อการขยายพลังงาน “สีเขียว” (ตย. แร่ธาตุเหล่านี้ใช้ในการผลิตแผงรับแสงอาทิตย์ กังหันลม แบตเตอรี่สำหรับรถไฟฟ้า ฯลฯ)

การใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี หมายถึงการใช้ทรัพยากรธรรมชาติตามประเพณีโดยชนเผ่าพื้นเมือง (สัตว์ พืช เห็ดรา สิ่งมีชีวิตอื่น ๆ น้ำ องค์ประกอบอื่น ๆ ในธรรมชาติ) ที่บริหารจัดการโดยกฎหรือกฎจารีตประเพณีที่ป้องกันการใช้ทรัพยากรธรรมชาติอย่างไม่ยั่งยืน

ข้อสนเทศลำดับดิจิทัล หมายถึงข้อมูลพันธุกรรมที่ทำให้เป็นดิจิทัลจากสิ่งมีชีวิตในธรรมชาติเป็นข้อสนเทศวิทยาศาสตร์ทางเทคนิคที่อธิบาย ด้วยภาษาพันธุกรรม ถึงองค์ประกอบของสิ่งมีชีวิตแต่ละอย่างที่สามารถใช้เพื่อวัตถุประสงค์หลายอย่างได้ รวมทั้งเพื่อสนับสนุนงานวิจัยและพัฒนา (ตย. การพัฒนายาหรือวัคซีนใหม่ ๆ) หรือเพื่อติดตามสายพันธุ์ในสภาพแวดล้อมของตน

เครื่องมือทางการเงิน เป็นสัญญาที่สร้างผลผลิตทางการเงินที่ไม่เป็นกายภาพที่มุ่งสะท้อนคุณค่าทางการเงินของสิ่งที่เป็นจริงในโลก ผลผลิตนี้ถูกสร้างขึ้นเพื่อให้สามารถทำให้สิ่งนั้นสามารถซื้อขายได้ในบริบทของความหลากหลายทางชีวภาพ ตัวอย่างอาจเป็น “เครดิตความหลากหลายทางชีวภาพ” นี่เป็นการสร้างผลผลิตที่มุ่งสะท้อนคุณค่าทางการเงินของความหลากหลายทางชีวภาพของสถานที่ที่กำหนดไว้ จากนั้น เครื่องมือนี้สามารถนำมาค้าขายเพื่อเงินได้ (ซึ่งสามารถใช้สนับสนุนการคุ้มครองความหลากหลายทางชีวภาพนั้นได้ เป็นต้น) บางครั้งเครื่องมือทางการเงินนี้ทำให้ใช้ได้ตามกฎหมาย และการค้าสิ่งเหล่านี้อาจถูกควบคุมด้วยตัวอย่างเช่น เครดิตของความหลากหลายทางชีวภาพมีแนวโน้มที่จะมีมูลค่าทางการเงินที่จำกัดจนกว่ารัฐบาลจะบัญญัติกฎหมายที่เรียกร้องให้บริษัทต่าง ๆ ต้องซื้อเครดิตความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อชดเชยต่อการที่สิ่งเหล่านั้นทำความเสียหายต่อธรรมชาติ

หน่วยพันธุกรรม คือส่วนเล็กจิ๋วของ DNA ที่สืบทอดมาจากพ่อแม่ที่ทำหน้าที่เป็นดังคู่มือการใช้งานเพื่อบอกว่าสิ่งมีชีวิตนั้นจะเติบโตและพัฒนาอย่างไร แต่ละสายพันธุ์ต่าง ๆ ที่มีชีวิตมีชุดแกนหลักเดียวกันของหน่วยพันธุกรรม (ซึ่งเป็นสิ่งที่ทำให้มันเป็นส่วนหนึ่งของสายพันธุ์) กับทั้งความผันแปรทางพันธุกรรมบางประการ ดังตัวอย่างเช่น มนุษย์มีหน่วยพันธุกรรมเดียวกันเป็นส่วนใหญ่ แต่ก็มีมีความผันแปรทางพันธุกรรมบางอย่างด้วยที่สร้างความแตกต่างทางกายภาพระหว่างเรา ตัวอย่างเช่น ตาสีฟ้ากับตาสีน้ำตาล

ความหลากหลายทางพันธุกรรม หมายถึงความแตกต่างทั้งหมดของหน่วยพันธุกรรมที่มีปรากฏอยู่ในสายพันธุ์หนึ่ง หน่วยพันธุกรรมที่แตกต่างกันคือสิ่งที่สร้างความแตกต่างเพียงเล็กน้อยระหว่างสิ่งมีชีวิตของสายพันธุ์เดียวกัน ความผันแปรทางพันธุกรรมเป็นตัวอย่างอย่างเช่นว่าทำไมข้าวสาลีต้นหนึ่งจึงให้ผลผลิตมากกว่าต้นอื่น ๆ หรือทำไมสุนัขตัวหนึ่งโดยเฉพาะจึงมีแถบสีขาวอยู่บนหลัง โดยที่มันมีความผันแปรอย่างกว้างขวางของหน่วยพันธุกรรมอยู่ในสายพันธุ์เฉพาะหนึ่ง (กลุ่มหน่วยพันธุกรรม) ที่พิจารณาว่ามีคุณค่า เพราะมันหมายถึงว่าสายพันธุ์หนึ่งมีความสามารถในการปรับตัวมากกว่าและสามารถปรับตัวเข้ากับสถานการณ์ได้ (เนื่องจากหน่วยพันธุกรรมที่แตกต่างกันช่วยให้สิ่งมี

ชีวิตเจริญเติบโตในสถานการณ์ที่แตกต่างกันได้)

ทรัพยากรพันธุกรรม หมายถึงสารพันธุกรรมที่มีคุณค่าจริงหรือที่มีศักยภาพจากพืช สัตว์ เห็ดรา จุลชีพ หรือสิ่งมีชีวิตอื่น ๆ สิ่งเหล่านั้นสามารถจัดให้หน่วยพันธุกรรมพัฒนาพืชที่มีการปรับปรุง ยาใหม่ ๆ ผลผลิตทางอุตสาหกรรมและลักษณะเฉพาะสำหรับความสามารถในการปรับตัวต่อสภาพภูมิอากาศ

สิ่งมีชีวิตดัดแปลงพันธุกรรม หรือ GMOs คือสิ่งมีชีวิตที่มีหน่วยพันธุกรรมที่ได้รับการดัดแปลงโดยใช้วิธีการทางวิทยาศาสตร์ เพื่อให้บรรลุผลลัพธ์ที่ถูกพิจารณาว่าเป็นที่ต้องการ ตัวอย่างได้แก่หน่วยพันธุกรรมดัดแปลงของพืชที่ใช้ในการเกษตรเพื่อให้ผลิตได้มากขึ้น หรือดัดแปลงหน่วยพันธุกรรมของปลาเพื่อให้โตขึ้นเร็วขึ้น

แรงจูงใจ คือกฎหมายหรือนโยบายที่หนุนเสริมให้ภาคธุรกิจเข้าร่วมหรือขยายกิจกรรมทางเศรษฐกิจบางประเภท ตัวอย่างเช่น รัฐบาลอาจให้ฝ่ายธุรกิจจ่ายค่าภาษีน้อยลงหากพวกเขาลงทุนในภาคส่วนหนึ่งใดที่รัฐบาลพิจารณาว่ามีความสำคัญลำดับต้น โปรตุเกตุเงินอุดหนุนด้วย

ตัวชี้วัด หมายถึงมาตรการที่ใช้เพื่อประเมินความก้าวหน้าเทียบกับเป้าหมาย ในเอกสารนี้ ตัวชี้วัดหมายถึงแนวทางการตรวจวัดอย่างเป็นทางการเพื่อประเมินความก้าวหน้าเทียบกับเป้าหมายที่ยอมรับมาใช้ในกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก ตัวอย่างเช่น ตัวชี้วัดหนึ่งสำหรับดูความก้าวหน้าเทียบกับเป้าหมายที่ 3 (ซึ่งมุ่งทำให้เกิดความแน่ใจว่า 30% ของที่ดินหรือทะเลที่อยู่ภายในพื้นที่คุ้มครอง) รวมทั้งจำนวนเฮกตาร์ของที่ดินหรือทะเลที่อยู่ภายในพื้นที่คุ้มครอง

การปลูกพืชเชิงเดี่ยวทางอุตสาหกรรม หมายถึงปฏิบัติการด้านการเกษตรของการเพาะปลูกพืชชนิดหนึ่งเท่านั้นในขนาดใหญ่ มักจะทำได้โดยบริษัทหรือผู้ปฏิบัติการเกษตรขนาดใหญ่อื่น ๆ โดยทั่วไป การปลูกพืชเชิงเดี่ยวทางอุตสาหกรรมต้องพึ่งพาปัจจัยนำเข้าที่เป็นสารสังเคราะห์อย่างหนัก (ตย. ปุ๋ยเทียม ยาปราบศัตรูพืช ฯลฯ) เพราะมุ่งเน้นในการทำให้พืชชนิดเดียวเติบโตอย่างยั่งยืน (และจัดการแข่งขันจากพืชและสัตว์อื่น ๆ) โดยทั่วไปนับเป็นอันตรายอย่างมากต่อความหลากหลายทางชีวภาพ

การแก้ไขขนฐานธรรมชาติ คือการปฏิบัติโดยเจตนาเพื่อชะลอการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศซึ่งถูกออกแบบเพื่อทำงานผ่านการสนับสนุนธรรมชาติ ตัวอย่างเช่น โดยผ่านการปกป้องหรือฟื้นฟูธรรมชาติ

การมีส่วนของธรรมชาติต่อผู้คน หมายถึงวิธีต่าง ๆ ที่ธรรมชาติให้ผลประโยชน์และสนับสนุนความเป็นอยู่ที่ดีของมนุษย์ อันรวมทั้งผลประโยชน์ทางวัตถุ เช่น อาหารและน้ำ ผลประโยชน์ที่ไม่ใช่วัตถุ เช่น อัตลักษณ์ทางวัฒนธรรม คุณค่าทางสุนทรียภาพและความพึงพอใจ กับทั้งสนับสนุนระบบชีวิตที่เราพึ่งพา (ตัวอย่างเช่น การควบคุมสภาพภูมิอากาศและการผสมเกสรของพืช)

หลักการเตือนข้อควรระวัง เป็นหลักการของกฎหมายสิ่งแวดล้อมระหว่างประเทศซึ่งกล่าวว่า หากเป็นไปได้ว่าการปฏิบัติหนึ่งอาจเป็น

อันตรายต่อสุขภาพของสาธารณชนหรือสิ่งแวดล้อม ถึงแม้จะยังไม่มี ความแน่นอนทางวิทยาศาสตร์เกี่ยวกับว่าจะทำให้เกิดอันตราย หรือไม่ การปฏิบัตินั้นไม่พึงดำเนินการจนกว่าจะมีข้อเสนอสันเทศมาก ขึ้น เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่ไม่อาจหวนคืนได้ต่อสุขภาพของ สาธารณชนหรือสิ่งแวดล้อม

ผู้ทรงสิทธิ คือบุคคลหรือกลุ่มใด ๆ ที่มีสิทธิได้รับการคุ้มครองโดย กฎหมาย (สิทธิมนุษยชน สิทธิในที่ดิน ฯลฯ) ที่ได้รับผลกระทบโดย โครงการ โปรดดูผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย

การวางแผนเชิงพื้นที่ - คือกระบวนการการวางแผนที่และตัดสินใจว่า จะใช้เพื่อประเภทใดที่พื้นที่ต่าง ๆ ของที่ดินและทะเลอาจมี เป็นการ สร้างสมดุลระหว่างความสนใจที่แตกต่างกัน กระบวนการวางแผนเชิง พื้นที่เป็นการมีส่วนร่วมเมื่อรวมผู้มีส่วนได้ส่วนเสียและผู้ทรงสิทธิที่ เกี่ยวข้องอย่างมีความหมายในกระบวนการตัดสินใจ

ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย คือบุคคลหรือกลุ่มใด ๆ ที่มีความสนใจหรือได้รับ ผลกระทบโดยโครงการหนึ่ง ผู้ทรงสิทธิเป็นประเภทหนึ่งของผู้มีส่วนได้ ส่วนเสีย แต่พวกเขามีความแตกต่างเพราะพวกเขาได้รับการคุ้มครอง สิทธิมนุษยชนตามกฎหมายที่ได้รับผลกระทบโดยโครงการหนึ่ง

หน่วยงานย่อยว่าด้วยมาตรา 8(j) – หน่วยงานย่อยว่าด้วยมาตรา 8(j) และบทบัญญัติอื่น ๆ ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ (CBD) ที่เกี่ยวข้องกับชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นเป็นหน่วย งานถาวรของ CBD ที่ทำงานโดยเฉพาะในพื้นที่ของ CBD ที่เกี่ยวข้องกับ ชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น ที่สถาปนาขึ้นในปี 2567 และ เข้าแทนที่ “คณะทำงานปลายเปิดเฉพาะกิจว่าด้วยมาตรา 8(j) และ บทบัญญัติที่เกี่ยวข้องของอนุสัญญา”

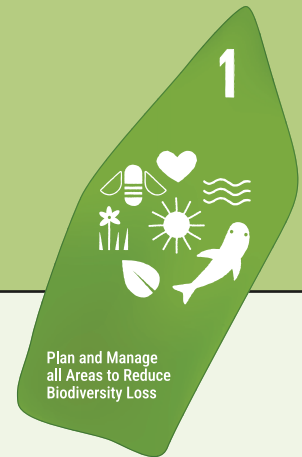
เงินอุดหนุน หมายถึงเงินที่จ่ายโดยรัฐบาลให้แก่ภาคธุรกิจเอกชนเพื่อ หนุนเสริมกิจกรรมธุรกิจของพวกเขาในภาคส่วนหรือภูมิภาคเฉพาะ หนึ่งใด ตัวอย่างเช่น รัฐบาลสามารถจ่ายเงินให้แก่ฝ่ายธุรกิจที่จัดตั้ง โรงงานในภูมิภาคหนึ่งใดที่ได้รับการจัดลำดับความสำคัญเพื่อการ พัฒนา หรือเพื่อสนับสนุนการขยายประเภทของอุตสาหกรรมที่รัฐบาล

จัดให้อยู่ในลำดับความสำคัญ โปรดดูแรงจูงใจด้วย

ตัวชี้วัดความรู้ตามประเภท โปรดดูส่วนที่ว่าด้วยการกำกับติดตาม กรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก

เป้าหมาย 01:

แผนและการจัดการพื้นที่ทั้งหมดเพื่อลดการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ



ทำไมสิ่งนี้จึงสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

การทำแผนที่เชิงพื้นที่แบบมีส่วนร่วมภายใต้เป้าหมายที่ 1 สามารถเสริมพลังชนเผ่าพื้นเมืองโดยการยอมรับสิทธิของพวกเขาและการจัดลำดับความสำคัญของพวกเขา หรือไม่ก็เป็นอันตรายต่อพวกเขาหากยึดเยื้อให้โดยปราศจากการมีส่วนร่วมอย่างมีความหมายบนฐานสิทธิ

การเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดินและการใช้ทะเล – ตัวอย่างเช่น การตัดป่าเพื่อเกษตรอุตสาหกรรม หรือการสกัดน้ำมันและก๊าซจากก้นทะเล – เป็นตัวขับเคลื่อนหลักของการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ การเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดินและการใช้ทะเลนั้นมักมีผลกระทบเชิงลบอย่างสำคัญต่อชนเผ่าพื้นเมืองในเมื่อสัดส่วนขนาดใหญ่ของความหลากหลายทางชีวภาพของโลกที่เหลืออยู่ยังอยู่ในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง ความปรารถนาที่จะมีที่ดิน แหล่งน้ำ มหาสมุทรและทรัพยากรของพวกเขาที่มากเกินไปและความขัดแย้งในการใช้สิ่งเหล่านี้ยังคงเป็นอันตรายต่อความหลากหลายทางชีวภาพและชนเผ่าพื้นเมือง

เพื่อลดการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพที่มีสาเหตุมาจากการเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดินและการใช้ทะเล เป้าหมายที่ 1 เรียกร้องให้ทุกรัฐดำเนินการ**การวางแผนเชิงพื้นที่**แบบบูรณาการและมีมีส่วนร่วม (หรือกระบวนการจัดการที่มีประสิทธิภาพอื่น ๆ) สำหรับพื้นที่ที่ดินและทะเลทั้งหมดของพวกเขา

การวางแผนเชิงพื้นที่แบบบูรณาการหมายถึงการพิจารณาวิธีการต่าง ๆ ทั้งหมดที่ที่ดินถูก (หรืออาจถูก) ใช้ การวางแผนเชิงพื้นที่แบบบูรณาการหมายถึงเป็นกระบวนการที่เกี่ยวข้องกับการนำ**ผู้ทรงสิทธิและผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย**ร่วมกันมาทำแผนที่และตกลงกันเกี่ยวกับการใช้ที่ดินเพื่อความมุ่งหมายที่แตกต่างกัน สร้างสมดุลระหว่างความสนใจที่แตกต่างกัน

กระบวนการวางแผนเชิงพื้นที่ที่สามารถช่วยให้ชนเผ่าพื้นเมืองได้รับการยอมรับที่ดีขึ้นในเขตแดนของตนเอง การที่พวกเขาใช้เขตแดนของตนอย่างไร (ตัวอย่างเช่น**การใช้ที่ยั่งยืนตามจารีตประเพณี**) และในลำดับความสำคัญของพวกเขาเพื่อนาคต อย่างไรก็ตาม กระบวนการเหล่านี้ยังสามารถคุกคามสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองในเขตแดนและทรัพยากรของตนได้ด้วย นี่มีแนวโน้มจะเป็นกรณีเช่นนั้น หากพวกเขาไม่เริ่มต้นจากพื้นฐานของการยอมรับสิทธิ เป็นลักษณะจากบนสู่ล่างมากเกินไปหรือขนาดใหญ่เกินไป ไม่เสริมสร้างการมีส่วนร่วมอย่างมีความหมายโดยชนเผ่าพื้นเมืองหรือไม่ยอมรับชนเผ่าพื้นเมืองในฐานะที่เป็นผู้ตัดสินใจเบื้องต้นสำหรับเขตแดนของพวกเขาเอง



การอนุรักษ์และการทำแผนที่ เคนยา เครดิต: ลูวส์ เดวิส

การมีส่วนร่วมในกระบวนการวางแผนเชิงพื้นที่แบบมีส่วนร่วมที่เป็นแบบจากล่างสู่บนและเคารพสิทธิชนเผ่าพื้นเมืองอันเป็นส่วนหนึ่งของเป้าหมายที่ 1 เสนอโอกาสที่สำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองที่จะได้รับการยอมรับในที่ดิน ความรู้ และลำดับความสำคัญของพวกเขาภายในกระบวนการวางแผนระดับท้องถิ่น ระดับชาติ ระดับภูมิภาคและระดับโลก

ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากเข้ามามีส่วนร่วมแล้วในการวางแผนเชิงพื้นที่ในเขตแดนของตนในวิถีทางที่เคารพและสนับสนุนธรรมชาติและหลากหลายทางชีวภาพ ชนเผ่าพื้นเมืองยังมักจะนำคุณค่าและมุมมองต่าง ๆ เข้าสู่การอภิปรายถึงลำดับความสำคัญสำหรับการวางแผนเชิงพื้นที่ ตัวอย่างเช่น เกี่ยวกับการสร้างสมดุลของความสนใจทางเศรษฐกิจกับธรรมชาติและความเป็นอยู่ที่ดี

[▶ กลับไปที่เมนู](#)

คำถามบางประการ ที่ควรพิจารณา

ชายและหญิงชนพื้นเมืองมีบทบาทที่แตกต่างกันอย่างไรในการบริหารจัดการพื้นที่

ทั้งชายและหญิงมีความสามารถในการมีส่วนร่วมในกระบวนการวางแผนเชิงพื้นที่ภายนอกได้เท่าเทียมกันหรือไม่

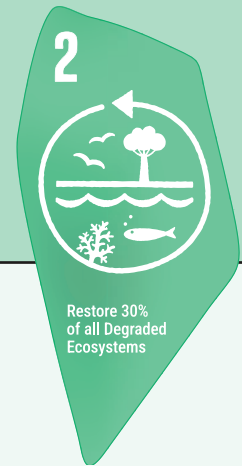


ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ให้แน่ใจว่าพื้นที่ทั้งหมดอยู่ภายใต้การวางแผนเชิงพื้นที่แบบมีส่วนร่วม บูรณาการ และผนวกความหลากหลายทางชีวภาพและ/หรือกระบวนการจัดการที่มีประสิทธิภาพที่กล่าวถึงการเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดินและทะเล เพื่อนำการสูญเสียของพื้นที่ที่มีความสำคัญอย่างสูงของความหลากหลายทางชีวภาพรวมทั้งระบบนิเวศของบุดนภาพทางนิเวศวิทยาอย่างสูงให้ใกล้สูญภายในปี 2573 ขณะที่เคารพสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น

เป้าหมาย 02:

ฟื้นฟู 30% ของระบบนิเวศที่เสื่อมโทรมทั้งหมด



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายที่ 2 เปิดให้ชนเผ่าพื้นเมืองมีโอกาสนำและมีส่วนร่วมในการฟื้นฟูระบบนิเวศที่เสื่อมโทรม โดยใช้ความรู้ของตน แต่ก็มีความเสี่ยงหากการฟื้นฟูถูกยึดเยี่ยกลงในที่ดินของพวกเขาโดยปราศจากความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้งหรือการมีส่วนร่วมอย่างมีความหมาย

ความเสื่อมโทรมของระบบนิเวศคือเมื่อธรรมชาติถูกทำให้เสียหายโดยกิจกรรมของมนุษย์ นี่อาจเป็นจากมลภาวะ การทำลายป่า การเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดิน (จากป่าเป็นไรนาเป็นตัวอย่าง) สายพันธุ์สูญหาย หรือกิจกรรมอื่น ๆ เป้าหมายที่ 2 มุ่งให้มี 30% ของระบบนิเวศที่เสื่อมโทรมอยู่ภายใต้การฟื้นฟูที่มีประสิทธิผลภายในปี 2573 ในที่ดิน แหล่งน้ำ ทะเล และพื้นที่ชายฝั่ง

ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากได้พบเห็นความเสื่อมโทรมของระบบนิเวศแล้วในเขตแดนของตนเอง มักจะเป็นผลมาจากกิจกรรมที่เกิดขึ้นในที่ดินหรือแหล่งน้ำของพวกเขาโดยปราศจากความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง (อาทิเช่น การทำเกษตรอุตสาหกรรมหรือการก่อสร้าง) ความเสื่อมโทรมสามารถเกิดได้ภายนอกเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง แต่ก็ยังคงมีผลกระทบต่อความเป็นอยู่ของชนเผ่าพื้นเมืองที่นั่น ตัวอย่างเช่น การทำเหมืองแร่สร้างมลพิษในแม่น้ำที่ไหลไปสู่เขตแดนของพวกเขา

ความเสื่อมโทรมของระบบนิเวศอาจส่งผลกระทบเชิงลบต่อชีวิตและวิถีชีวิตของชนเผ่าพื้นเมือง มันสามารถก่อความวุ่นวายให้กับพวกเขากับเขตแดนและศักยภาพในการถ่ายทอดความรู้ตามประเพณีสู่คนรุ่นหนุ่มสาว

เป้าหมายที่ 2 เป็นโอกาสสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองที่ต้องการช่วยฟื้นฟูธรรมชาติใน (หรือนอก) ที่ดินและแหล่งน้ำของตน ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากจะสามารถให้คำแนะนำที่มีคุณค่าและสนับสนุนไปสู่การฟื้นฟูธรรมชาติ เนื่องจากพวกเขามีความรู้ลึกซึ้งเกี่ยวกับที่ดินและพันธกิจระยะยาวในการดูแลเขตแดนของตน

อย่างไรก็ตาม โครงการฟื้นฟูบางโครงการอาจดำเนินการในที่ดินและแหล่งน้ำของชนเผ่าพื้นเมืองด้วยโดยปราศจากความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง หรือการมีส่วนร่วมอย่างมีความหมาย เพื่อให้แน่ใจว่าครอบคลุมหลากหลายทางชีวภาพโลก ดำเนินการด้วยแนวทางบนฐานสิทธิ (นั่นคือการเคารพสิทธิมนุษยชน) กิจกรรมฟื้นฟูเหล่านี้เพื่อเป้าหมายที่ 2 จะต้องเกิดขึ้นด้วยความร่วมมือกับชนเผ่าพื้นเมืองเท่านั้น ให้แน่ใจว่าพวกเขาสามารถมีส่วนร่วมได้อย่างมีประสิทธิภาพและให้ความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ให้แน่ใจว่าภายในปี 2573 อย่างน้อยร้อยละ 30 ของพื้นที่เสื่อมโทรมบนบก แหล่งน้ำภายใน และระบบนิเวศทางทะเลและชายฝั่งอยู่ภายใต้การฟื้นฟูที่มีประสิทธิผล เพื่อหนุนเสริมความหลากหลายทางชีวภาพและการทำหน้าที่และบริการของระบบนิเวศ บูรณาการทางนิเวศวิทยาและความเชื่อมโยงกัน

เป้าหมาย 03:

การอนุรักษ์ 30% ของที่ดิน แหล่งน้ำ และทะเล



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าประสงค์ของการอนุรักษ์ 30% ของเป้าหมายที่ 3 มีความเสี่ยงต่อการซ้ำรอยอันตรายในอดีตต่อชนเผ่าพื้นเมืองผ่านพื้นที่คุ้มครองแบบบนสู่ล่าง แต่ยังให้โอกาสที่สำคัญต่อการยอมรับและสนับสนุนเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองและเขตแดนตามประเพณีและแบบจำลองของการอนุรักษ์ที่เคารพสิทธิอีกด้วย

ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากปกป้องและใช้ธรรมชาติอย่างยั่งยืนภายในเขตแดนของตน ไม่ว่าพวกเขาจะอธิบายสิ่งนี้ว่าเป็น “การอนุรักษ์” หรือไม่ อย่างไรก็ตาม แนวทางที่เป็นทางการในการอนุรักษ์ โดยรัฐบาลและองค์การระหว่างประเทศมักจะไมยอมรับว่าชนเผ่าพื้นเมืองมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์ธรรมชาติ



เยาวชนดูซุนพยายามจับปลาโดยใช้แรมบัต (แห) ในเขตแดนของตน หมู่บ้านบัวยาน ไอริน ทานี มาเลเชีย เครดิต: PACOS Trust

ในอดีต แบบจำลองจากบนสู่ล่างของการอนุรักษ์มักจะทำร้ายชนเผ่าพื้นเมืองอย่างจริงจัง ยกตัวอย่างเช่น โดยการยึดที่ดินของพวกเขาไปเป็นพื้นที่คุ้มครอง หรือโดยจำกัดกิจกรรมของพวกเขาในนามของการอนุรักษ์ โดยปราศจากความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง พื้นที่คุ้มครองดังกล่าวจำนวนมากและกฎหมายการอนุรักษ์ยังคงละเมิดสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองอย่างต่อเนื่อง

จากประวัติศาสตร์นี้ เป้าหมายที่ 3 ซึ่งเสนอให้ขยายความครอบคลุมของพื้นที่คุ้มครองหรืออนุรักษ์เป็น 30% ของที่ดิน แหล่งน้ำ และทะเล (เพิ่มจากเป้าหมาย 17% ในกรอบก่อนหน้านี้) อาจมีความเสี่ยงที่เกิดขึ้นได้สำหรับชนเผ่าพื้นเมือง หากผู้ปฏิบัติงานอนุรักษ์เร่งรีบสร้างพื้นที่คุ้มครองหรืออนุรักษ์บนพื้นฐานของแบบจำลองก่อนหน้านี้ นี่อาจเพิ่มอันตรายต่อชนเผ่าพื้นเมืองได้

ในอีกทางหนึ่ง เป้าหมายที่ 3 รวมถึงโอกาสใหม่ที่สำคัญในการพัฒนาแบบจำลองตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองเองเพื่อการอนุรักษ์ธรรมชาติ – เขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองและเขตแดนตามประเพณี วิธีการอนุรักษ์ใหม่นี้ – หนึ่งในสามวิถีทางในเป้าหมาย ควบคู่ไปกับพื้นที่คุ้มครองและมาตรการอนุรักษ์บนพื้นฐานของพื้นที่

ที่มีประสิทธิภาพอื่น ๆ (OECMs) – ยอมรับว่าเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองสามารถมีส่วนต่อเป้าหมายของการอนุรักษ์นี้ ถึงแม้ว่าเขตแดนของพวกเขาไม่ได้รับการยอมรับในฐานะที่เป็นพื้นที่คุ้มครองหรือ OECM ก็ตาม

คำแนะนำเกี่ยวกับนิยามของชนเผ่าพื้นเมืองและเขตแดนตามประเพณีกำลังได้รับการพัฒนาโดย**หน่วยงานย่อยว่าด้วยมาตรา 8(j)** เมื่อมีคำนิยามที่ใช้งานปรากฏอยู่ วิธีการที่สามจะหนุนเสริมให้รัฐบาลยอมรับและเคารพการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์ที่ดำเนินการโดยเขตแดนชนเผ่าพื้นเมืองภายในพรมแดนของรัฐ

ทั้งยังมีโอกาสเพิ่มขึ้นสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองที่เชื่อมโยงกับอีกสองวิธีการ – คือพื้นที่คุ้มครองและ OECMs เป้าหมายที่ 3 เรียกร้องอย่างชัดแจ้งว่าวิธีการทั้งสามจะต้องดำเนินการในวิธีที่เคารพสิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง สิ่งนี้ควรหนุนเสริมรัฐบาลให้หยุดยั้งความอยุติธรรมและการละเมิดสิทธิในพื้นที่คุ้มครองที่มีอยู่ กับทั้งปฏิรูปกฎหมายและนโยบายสำหรับการสร้างพื้นที่คุ้มครองใหม่ ๆ และ OECMs บางประเทศมีแบบจำลองของพื้นที่คุ้มครองและ OECMs แล้วที่ให้ความเคารพในสิทธิมากกว่า เหล่านี้สามารถให้แบบจำลองสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองเพื่อแสดงให้เห็นว่าเป้าหมายนี้สามารถบรรลุได้อย่างไรโดยปราศจากการละเมิดสิทธิมนุษยชน

 **กลับไปเมนู**



ตัวชี้วัดความรู้ดั้งเดิม

เป้าหมายที่ 3 มีการผนวกองค์ประกอบบางประการของตัวชี้วัดด้านการถือครองที่ดินเข้าไว้ในกระบวนการติดตามผล ในการรายงานข้อมูล ประเทศต่างๆ สามารถจำแนกรายละเอียดเกี่ยวกับพื้นที่คุ้มครองและพื้นที่ OECM เพื่อแสดงรายละเอียดที่เป็นเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองและเขตแดนตามประเพณี

เป้าหมายที่ 3 เรียกร้องอย่างชัดแจ้งว่าทั้งสามวิธีการต้องได้รับการดำเนินการในวิธีที่เคารพสิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง

ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ให้แน่ใจและเสริมความสามารถภายในปี 2573 อย่างน้อยร้อยละ 30 ของพื้นที่ทางบกและแหล่งน้ำภายใน และของพื้นที่ทางทะเลและชายฝั่ง โดยเฉพาะพื้นที่ที่มีความสำคัญเป็นพิเศษสำหรับความหลากหลายทางชีวภาพและการทำหน้าที่และบริการของระบบนิเวศ มีการอนุรักษ์และจัดการอย่างมีประสิทธิภาพโดยผ่านตัวแทนทางนิเวศวิทยา ที่มีการเชื่อมโยงอย่างดีและมีระบบบริหารจัดการที่เป็นธรรมชาติของพื้นที่คุ้มครองและมาตรการอนุรักษ์บนฐานของพื้นที่อื่นที่มีประสิทธิภาพ ยอมรับเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองและเขตแดนตามประเพณีในสิ่งที่สามารถทำได้ และบูรณาการเข้าสู่ภูมิทัศน์ทางบกและทางทะเลและมหาสมุทรที่กว้างขวางขึ้น ในขณะที่ทำให้แน่ใจว่าการใช้อย่างยั่งยืนใด ๆ ในพื้นที่ที่มีความเหมาะสมในบรรดาพื้นที่ดังกล่าว ซึ่งมีความเหมาะสมอย่างเต็มที่กับผลลัพธ์ของการอนุรักษ์ ยอมรับและเคารพสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น รวมทั้งเหนือเขตแดนตามประเพณีของพวกเขา



เป้าหมาย 04:

หยุดยั้งการสูญหายของสายพันธุ์ ค้ำครองความหลากหลายทางพันธุกรรม และจัดการความขัดแย้งของมนุษย์-กับสัตว์ป่า



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้เปิดโอกาสให้ประยุกต์ใช้ความรู้ชนเผ่าพื้นเมืองเพื่อป้องกันการสูญเสายพันธุ์และหนุนเสริมการอยู่ร่วมกันระหว่างชนเผ่าพื้นเมืองและสัตว์ป่า แต่ก็ยังสามารถทำอันตรายต่อชนเผ่าพื้นเมืองได้หาก กิจกรรมภายนอกและกฎหมายขัดขวางระบบนิเวศหรือไม่เคารพการปฏิบัติตามจารีตประเพณี

เป้าหมายนี้เกี่ยวข้องกับการสูญเสายพันธุ์ ความหลากหลายทางพันธุกรรมและความขัดแย้งระหว่างมนุษย์-กับสัตว์ป่า - อันเป็นประเด็นสำคัญทั้งหมดสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง



นักสำรวจแผนที่และนักตามรอยช้างของชุมชนเอเกียใช้ Mapeo เพื่อรวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับถ้ำศักดิ์สิทธิ์ที่ช้างใช้ ภูเขาเอลกอน เคนยา เครดิต: ทอม โรวลส์

ชนเผ่าพื้นเมืองมีความสัมพันธ์ใกล้ชิดและต่างตอบแทนกับสายพันธุ์ต่าง ๆ อย่างกว้างขวางเกี่ยวกับที่ดินและแหล่งน้ำของตน ผลที่เกิดขึ้น สายพันธุ์จำนวนมากมีความสำคัญทางวัฒนธรรมอย่างมากสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง รวมทั้งบางครั้งยังพิจารณาว่าเกี่ยวข้องหรือเป็นญาติพี่น้องกัน ผลคือ การสูญเสายพันธุ์ทำอันตรายมิใช่เพียงต่อความหลากหลายทางชีวภาพ แต่ยังต่อวิถีทางวัฒนธรรมและจิตวิญญาณของชนเผ่าพื้นเมืองอีกด้วย

เนื่องจากความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดของพวกเขาเกี่ยวกับสายพันธุ์จำนวนมากอย่างชัดเจนในเขตแดนของตน ชนเผ่าพื้นเมืองยังมักจะมีความรู้ที่สำคัญเกี่ยวกับว่าทำไมและอย่างไรที่สายพันธุ์ต่างๆ กำลังสูญหายไป ในเขตแดนของพวกเขา และเกี่ยวกับว่าจะปกป้องและ/หรือใช้สายพันธุ์เหล่านั้นอย่างยั่งยืนให้ดีที่สุดได้อย่างไร ความรู้นี้หมายความว่าชนเผ่าพื้นเมืองสามารถมีบทบาทที่สำคัญในการหยุดยั้งสายพันธุ์ต่าง ๆ จากการกลายเป็นพันธุ์หายากหรือสูญหายไป

ความรู้นี้หมายความว่าชนเผ่าพื้นเมืองสามารถมีบทบาทสำคัญในการหยุดยั้งสายพันธุ์จากการกลายเป็นพันธุ์หายากหรือสูญหายไป

ในทำนองเดียวกัน ชนเผ่าพื้นเมืองมีบทบาทสำคัญในการสนับสนุนความหลากหลายทางพันธุกรรม – นั่นคือ การธำรงรักษาความหลากหลายของหน่วยพันธุกรรมต่าง ๆ ภายในสายพันธุ์หนึ่งใด ตัวอย่างเช่น ระบบอาหารชนเผ่าพื้นเมืองมักจะรวมถึงพืชและสัตว์ต่าง ๆ เฉพาะถิ่น และอาหารอีกหลายประเภท สิ่งนี้สนับสนุนความหลากหลายทางชีวภาพและทางพันธุกรรมมากกว่าระบบอุตสาหกรรมเกษตรของโลกยิ่งนัก

ท้ายที่สุด ความขัดแย้งระหว่างมนุษย์-สัตว์ป่ายังเป็นประเด็นที่มีผลต่อชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากอีกด้วย เป็นเวลากว่าพันปี ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากได้พัฒนาวิถีการใช้ชีวิตที่กลมกลืนควบคู่ไปกับสัตว์ป่าภายในเขตแดนของตน ซึ่งช่วยธำรงรักษาความหลากหลายทางชีวภาพในพื้นที่และยังช่วยลดความขัดแย้งของพวกเขากับสัตว์ป่าได้อีกด้วย แนวทางดังกล่าวมักจะหยั่งรากอย่างลึกซึ้งอยู่ในวัฒนธรรมของพวกเขาและเชื่อมโยงกับการปฏิบัติในการใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี

อย่างไรก็ตาม แนวทางตามประเพณีเหล่านี้มักจะได้รับความริบหรี่โดยการเปลี่ยนแปลงที่มาจากคนภายนอก ตัวอย่างเช่น กิจกรรมทางเศรษฐกิจจากภายนอกที่รบกวนที่อยู่อาศัยของสัตว์ป่า - ที่มักจะดำเนินการโดยปราศจากการยินยอมโดยอิสระล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง – อาจเป็นเหตุให้สัตว์ป่าเข้ามาอยู่ใกล้ชุมชนชนเผ่าพื้นเมืองมากขึ้น อันนำไปสู่เหตุการณ์ความขัดแย้งระหว่างมนุษย์-สัตว์ป่าเพิ่มขึ้น ตัวอย่างเช่น ในเขตแดนที่ช้างมักจะรักษาระยะห่างจากที่อยู่ของชนเผ่าพื้นเมือง กิจกรรมด้านการป่าไม้ที่เพิ่มขึ้นในป่าลึกอาจหมายถึงช้างที่มุ่งหน้าสู่ชุมชนชนเผ่าพื้นเมือง ทำลายบ้านและพืชผล

ในทำนองเดียวกัน บางครั้งกฎหมายและนโยบายภายนอกอาจบ่อนทำลายการจัดการความขัดแย้งกับสัตว์ป่าตามประเพณีได้อย่างไร ตัวอย่างเช่น การห้ามล่าสัตว์ที่หยุดยั้งการล่าสัตว์อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี โดยชนเผ่าพื้นเมืองอาจบ่อนทำลายแนวทางของท้องถิ่นเพื่อลดความขัดแย้งระหว่างมนุษย์-กับสัตว์ป่าลง

[➤ กลับไปที่เมนู](#)



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ให้แน่ใจในการปฏิบัติการจัดการโดยเร่งด่วนเพื่อหยุดยั้งการสูญพันธุ์ที่มนุษย์ชักนำของสายพันธุ์ที่ถูกคุกคามที่เป็นที่รู้จักกันและเพื่อการฟื้นฟูและการอนุรักษ์สายพันธุ์ โดยเฉพาะสายพันธุ์ที่ถูกคุกคาม เพื่อลดความเสี่ยงต่อการสูญพันธุ์อย่างสำคัญ กับทั้งเพื่อรักษาและฟื้นฟูความหลากหลายทางพันธุกรรมทั้งภายในและระหว่างประชากรพื้นถิ่นที่เป็นสายพันธุ์ป่าและสายพันธุ์เลี้ยงเพื่อรักษาศักยภาพในการปรับตัวของสายพันธุ์เหล่านั้น รวมทั้งโดยผ่านการอนุรักษ์แหล่งกำเนิดภายในและภายนอกและการปฏิบัติในการจัดการที่ยั่งยืน และจัดการปฏิสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์-กับสัตว์ป่าอย่างมีประสิทธิภาพเพื่อลดความขัดแย้งระหว่างมนุษย์-กับสัตว์ป่าเพื่อการอยู่ร่วมกัน

เป้าหมาย 05:

ทำให้แน่ใจในการเก็บหาและการค้าสายพันธุ์ป่าอย่างยั่งยืน ปลอดภัย และถูกกฎหมาย



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้พยายามชะลอการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพโดยการสร้างกฎเกณฑ์เกี่ยวกับการเก็บหาและการค้าสายพันธุ์ป่าโดยปราศจากข้อจำกัดการใช้ที่ยั่งยืนตามจารีตประเพณีและการปฏิบัติในการจัดการตามประเพณี

เป้าหมายนี้มุ่งกำหนดกฎเกณฑ์เพื่อให้แน่ใจว่าสายพันธุ์ป่าถูกเก็บหาและซื้อขายในวิถีทางที่ยั่งยืนและปลอดภัย – ในขณะที่ยังเคารพและปกป้องการใช้ที่ยั่งยืนตามจารีตประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองด้วย เป้าหมายนี้มีความเชื่อมโยงใกล้ชิดกับเป้าหมายที่ 3 ซึ่งมุ่งเน้นการจัดการสายพันธุ์ป่าอย่างยั่งยืนเพื่อผลประโยชน์ของผู้คน



การควบคุมการเก็บหาและการค้าสายพันธุ์ป่ามีความสำคัญมากเพื่อย้อนกลับการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ การใช้ประชากรของสายพันธุ์ป่าอย่างมากเกินไปเป็นตัวขับเคลื่อนการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพโดยตรงที่ใหญ่ที่สุดในระบบนิเวศทางทะเล (ตัวอย่างเช่น โดยผ่านการประมงมากเกินไป) และใหญ่ที่สุดเป็นอันดับสองในระบบนิเวศบนบกและระบบนิเวศน้ำจืด โดยเฉพาะการใช้มากเกินไปของสายพันธุ์ป่าเพื่อการค้าในตลาดท้องถิ่น ระดับชาติ ภูมิภาค และตลาดโลกกำลังส่งผลกระทบร้ายแรง บางครั้งนำไปสู่การสูญหายของสายพันธุ์ การใช้มากเกินไปยังสามารถขัดต่อการใช้ตามจารีตประเพณีที่ยั่งยืนของชนเผ่าพื้นเมืองเองด้วย (ตัวอย่างเช่น หากนำไปสู่การขาดแคลนสายพันธุ์ป่าภายในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองด้วย)

ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากมีกฎเกณฑ์ตามจารีตประเพณีอยู่แล้วสำหรับการใช้สายพันธุ์ป่าอย่างยั่งยืนในที่ดิน แหล่งน้ำ และเขตแดนเพื่อให้แน่ใจว่าสายพันธุ์ต่าง ๆ ไม่ถูกใช้จนมากเกินไป กฎเกณฑ์เหล่านี้สะท้อนให้

เห็นความรู้ตามประเพณีและแผนแนวการปฏิบัติในการใช้ แลกเปลี่ยน และการค้า และยังอาจมีส่วนสำคัญต่อการจัดการและใช้สายพันธุ์ ป่าอย่างยั่งยืนในและนอกเขตแดนของพวกตน

ปัจจุบัน บางรัฐมีข้อบังคับเกี่ยวกับการใช้สายพันธุ์ป่าที่ยั่งยืนชนเผ่าพื้นเมืองจากการดำเนินการในการปฏิบัติตามประเพณีของตน อาทิเช่น การล่าสัตว์ บางครั้งกฎเกณฑ์เหล่านี้อาจหมายความว่าชนเผ่าพื้นเมือง ถูกปรับหรือถูกส่งเข้าคุกถ้าพวกเขายังคงดำเนินการในการปฏิบัติตาม ประเพณีอยู่ อย่างไรก็ตาม เป้าหมายที่ 5 ทำให้ชัดเจนว่าชนเผ่าพื้นเมือง มีสิทธิที่จะยังคงเข้าร่วมในการใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณีของตน ซึ่งมักจะมีความสำคัญทางวัฒนธรรมและ/หรือความสำคัญทางจิตวิญญาณ กับทั้งกอปรขึ้นเป็นส่วนสำคัญของวิถีชีวิต

ในทำนองเดียวกัน รัฐก็ต้องเคารพและคุ้มครองการปฏิบัติของชนเผ่าพื้นเมืองในการใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณีเมื่อสร้างกฎเกณฑ์ เกี่ยวกับการใช้ การเก็บหา และการค้าสายพันธุ์ป่า

[➤ กลับไปที่เมนู](#)

คำถามบางประการเพื่อพิจารณา

ชนเผ่าพื้นเมืองสามารถมีส่วนร่วมได้อย่างมีประสิทธิภาพหรือไม่ ในการตัดสินใจเกี่ยวกับข้อบังคับของสายพันธุ์ป่า สิทธิของสิ่งเหล่านั้นได้รับการเคารพในกระบวนการเหล่านั้นหรือไม่

ข้อบังคับของการเก็บหาและการค้าสายพันธุ์ป่ามีผลต่อชายและหญิงแตกต่างกันหรือไม่

อย่างไรก็ตาม เป้าหมายที่ 5 มีความชัดเจนว่าชนเผ่าพื้นเมืองมีสิทธิที่จะยังคงเข้าร่วมในการปฏิบัติในการใช้อย่างยั่งยืน ซึ่งมักจะมีความสำคัญทางวัฒนธรรมและ/หรือความสำคัญทางจิตวิญญาณ กับทั้งก่อเกิดส่วนที่เป็นหลักของวิถีชีวิต



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ทำให้แน่ใจว่าการใช้ การเก็บหาและการค้าสายพันธุ์ป่ามีความยั่งยืน ปลอดภัยและถูกกฎหมาย ป้องกัน การแสวงประโยชน์มากเกินไป ลดผลกระทบต่อสายพันธุ์และระบบนิเวศที่ไม่ใช่เป้าหมาย และลดความเสี่ยงของการแพร่กระจายเชื้อโรค ประยุกต์ใช้แนวทางระบบนิเวศ ขณะที่เคารพและปกป้องการใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี โดยชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น

เป้าหมาย 06:

ลดการนำเข้าสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นลง 50% และ
ลดผลกระทบของสิ่งเหล่านี้ให้น้อยที่สุด



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้พยายามลดการแพร่กระจายและผลของสายพันธุ์ที่ไม่ใช่พื้นถิ่นในพื้นที่ที่ก่อให้เกิดอันตรายได้ ยอมรับว่าสิทธิและความรู้ในที่ดินสามารถช่วยให้บรรลุเป้าหมายนี้ได้

สายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นได้แก่ สัตว์ พืช เห็ดรา และสิ่งมีชีวิตอื่น ๆ ที่ถูกนำเข้าสู่พื้นที่ที่สิ่งต่าง ๆ นั้นไม่ถูกพบในตอนแรก และซึ่งส่งผลกระทบเชิงลบต่อระบบนิเวศในพื้นที่นั้น ตัวอย่างเช่น นี่อาจเป็นพืชที่เติบโตเร็วมากและยับยั้งพืชพื้นถิ่นอื่น ๆ ไม่ให้เติบโต หรือเป็นสัตว์ที่กินสัตว์หรือพืชพื้นถิ่นอื่น ๆ เป็นปริมาณมากและก่อความสมดุลทางธรรมชาติ

สายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นเป็นตัวขับเคลื่อนการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพโดยตรง อย่างไรก็ตาม นอกเหนือจากผลกระทบต่อความหลากหลายทางชีวภาพแล้ว เหล่านี้ยังอาจยังเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงทางอาหาร สุขภาพของมนุษย์ กิจกรรมทางเศรษฐกิจและคุณค่าทางสังคมและวัฒนธรรม รวมทั้งสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองด้วย

สายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นอาจถูกนำเข้าสู่เขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองได้หลายวิธี แม้ว่าวิธีหนึ่งคือโดยผู้ปฏิบัติจากภายนอกที่ดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ในเขตแดนของพวกเขา การคุ้มครองสิทธิ ในที่ดินของชนเผ่าพื้นเมืองจึงสามารถช่วยหยุดยั้งการแพร่กระจายของสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นได้

เนื่องเพราะความสัมพันธ์อันใกล้ชิดของพวกเขาเกี่ยวกับเขตแดนของตน ชนเผ่าพื้นเมืองมักจะอ่อนไหวมากต่อการแพร่กระจายและผลของสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นภายในที่ดินและแหล่งน้ำของพวกเขา ความรู้และทักษะของพวกเขาจึงสามารถมีบทบาทสำคัญในการป้องกันการลงหลักปักฐานของสายพันธุ์รุกราน กับทั้งการกำกับติดตามและการควบคุมพวกมัน

การจัดการสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นจำเป็นต้องรวม ทั้งเครื่องมือสมัยใหม่และแนวทางตามประเพณี บ่อยครั้งที่ชนเผ่าพื้นเมืองได้ดำเนินการกำกับติดตามและจัดการสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นบนฐานชุมชนอยู่แล้ว และนี่ควรผนวกเข้าไว้ในปฏิบัติการสู่เป้าหมายที่ 6

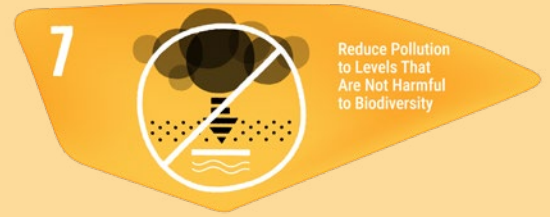


ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

กำจัด ลดขนาด ลดทอน และหรือบรรเทาผลกระทบของสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นต่อความหลากหลายทางชีวภาพและบริการระบบนิเวศโดยการระบุและจัดการวิถีทางของการนำเข้าสายพันธุ์ต่างถิ่น ป้องกันการนำเข้าและลงหลักปักฐานของลำดับสำคัญของสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่น ลดทอนอัตราของการนำเข้าและการลงหลักปักฐานของส่วนอื่นที่รู้จักแล้วหรือสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่นลงอย่างน้อยร้อยละ 50 ภายในปี 2573 และกำจัดหรือควบคุมสายพันธุ์รุกรานต่างถิ่น โดยเฉพาะในแหล่งลำดับแรก ๆ ดังเช่น หมูเถาะ

เป้าหมาย 07:

ลดมลภาวะลงในระดับที่ไม่เป็นอันตราย ต่อความหลากหลายทางชีวภาพ



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้เรียกร้องให้ลดกิจกรรมก่อมลภาวะ โดยเฉพาะยาปราบศัตรูพืช สารเคมีและพลาสติก และให้โอกาสลดมลภาวะที่มีผลกระทบต่อชนเผ่าพื้นเมืองโดยการคุ้มครองสิทธิในที่ดินของพวกเขาและเรียนรู้จากระบบอาหารที่ยั่งยืน

มลภาวะเป็นสาเหตุสำคัญของการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ ที่อาจมีหลายรูปแบบ แต่ในระดับโลก มลภาวะจากปุ๋ย ยาปราบศัตรูพืช สารเคมีอันตราย และพลาสติกมีอันตรายอย่างยิ่งสำหรับความหลากหลายทางชีวภาพและระบบนิเวศ กับทั้งสำหรับผู้คน



ผลกระทบจากอ้อย ริโอ โพลีเลีย คอคาเหนือ โคลอมเบีย เครดิต: วิกกี บรรณาน์ FPP

มลภาวะที่เกิดขึ้นในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง – มักจะเป็นในรูปแบบของแหล่งน้ำที่ถูกปนเปื้อน มลพิษทางอากาศ หรือมลพิษจากพลาสติก – ไม่เพียงแต่ส่งผลกระทบต่อความหลากหลายทางชีวภาพเท่านั้น แต่ยังต่อสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองด้วย นอกเหนือจากผลกระทบต่อสุขภาพของชนเผ่าพื้นเมืองแล้ว มลพิษยังสามารถเป็นอันตรายต่อวิถีชีวิตและความมั่นคงทางอาหารของพวกเขา มีผลกระทบต่อวัฒนธรรมของพวกเขา กับทั้งเป็นอันตรายต่อสิทธิอื่น ๆ อีกหลายอย่าง ผลกระทบเหล่านี้บางอย่างยังมีต่อเพศสภาพด้วย นั่นคืออาจมีผลกระทบที่แตกต่างกันต่อชายและหญิง

มลภาวะในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองมักจะเชื่อมโยงกับกิจกรรมของผู้ปฏิบัติงานภายนอกที่มีผลเชิงลบต่อที่ดินและแหล่งน้ำของพวกเขา และเกิดขึ้นโดยปราศจากความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง เพราะมลพิษสามารถแพร่กระจายจากแหล่งของมัน บางครั้งกิจกรรมเหล่านี้สามารถเกิดขึ้นห่างไกลไปจากที่ดินของชนเผ่าพื้นเมืองได้ การคุ้มครองสิทธิในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง – รวมถึงการเคารพสำหรับสิทธิในการให้ความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้งสำหรับกิจกรรมใด ๆ ที่อาจมีผลต่อพวกเขา (แม้หากว่ามันมิได้เกิดในเขตแดนของพวกเขาก็ตาม) - ดังนั้นจึงสามารถช่วยคุ้มครองทั้งสิทธิมนุษยชนและความหลากหลายหลายทางชีวภาพ

ชนเผ่าพื้นเมืองยังสามารถมีส่วนในวิถีทางอื่นๆ ต่อเป้าหมายนี้ด้วยเกษตรกรรม (และโดยเฉพาะเกษตรอุตสาหกรรมสมัยใหม่) เป็นแหล่งสำคัญของมลภาวะโลก เนื่องจากมันใช้ปุ๋ยสังเคราะห์และยาปราบศัตรูพืช (มักจะมีสารเคมีที่เป็นอันตราย) อย่างไรก็ตาม ระบบอาหารตามประเพณีและวิถีการเกษตรของชนเผ่าพื้นเมืองไม่ค่อยก่อให้เกิดมลพิษอย่างมีนัยสำคัญและในความเป็นจริง มักจะมีผลกระทบเชิงบวกต่อความหลากหลายหลายทางชีวภาพโดยการนำเสนอคุณภาพอาหารที่ได้รับการปรับปรุงและผลผลิตที่ใกล้เคียงกันหรือมากกว่า มีความสนใจเพิ่มขึ้นทั่วโลกในการย้อนกลับไปสู่วิถีการเกษตรตามประเพณีที่ยั่งยืน และชนเผ่าพื้นเมืองมีเรื่องมากมายที่จะสอนคนอื่น ๆ ในแง่นี้

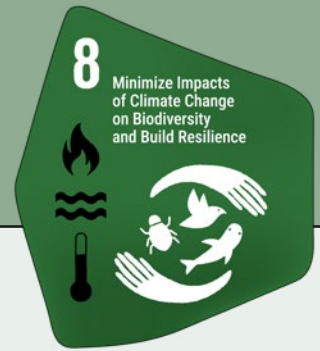
[กลับไปเมนู](#)

มลภาวะที่เกิดขึ้นในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง – มักจะเป็นในรูปแบบของแหล่งน้ำที่ถูกปนเปื้อน มลพิษทางอากาศ หรือมลพิษจากพลาสติก – ไม่เพียงแต่มีผลต่อความหลากหลายทางชีวภาพเท่านั้น แต่ยังต่อสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองด้วย

	ตัวบ่งชี้ของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ ลดความเสี่ยงทางมลภาวะและผลกระทบเชิงลบของมลภาวะจากทุกแหล่งภายในปี 2573 ให้อยู่ในระดับที่ไม่เป็นอันตรายต่อความหลากหลายหลายทางชีวภาพและการทำหน้าที่และบริการของระบบนิเวศ โดยพิจารณาจากผลกระทบสะสม ได้แก่: (ก) โดยลดสารอาหารส่วนเกินที่สูญเสียไปสู่สิ่งแวดล้อมอย่างน้อยครึ่งหนึ่ง รวมทั้งโดยผ่านวงจรและการใช้สารอาหารที่มีประสิทธิภาพมากขึ้น; (ข) โดยลดความเสี่ยงโดยรวมจากยาปราบศัตรูพืชและสารเคมีที่เป็นอันตรายอย่างสูงอย่างน้อยครึ่งหนึ่ง รวมทั้งโดยผ่านการจัดการศัตรูพืชแบบบูรณาการบนพื้นฐานของวิทยาศาสตร์โดยคำนึงถึงความมั่นคงทางอาหารและวิถีชีวิต และ (ค) โดยการป้องกัน ลดจำนวน และทำงานเพื่อกำจัดมลพิษของพลาสติก
---	--

เป้าหมาย 08:

ลดผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศต่อความหลากหลายทางชีวภาพและเสริมสร้างความสามารถในการปรับตัว



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

มีปฏิบัติการเพื่อชะลอและปรับตัวต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพที่จะต้องปกป้องความหลากหลายทางชีวภาพอย่างแท้จริงและเคารพสิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง และมี โอกาสสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองที่ทั้งมีส่วนร่วมและได้รับผลประโยชน์จากการกระทำเหล่านี้

การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพมีความเชื่อมโยงกันอย่างใกล้ชิด การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศเป็นหนึ่งในสาเหตุของการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ ในขณะเดียวกัน การสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพโดยผ่านการทำลายและความเสื่อมโทรมของระบบนิเวศธรรมชาติ อาทิเช่น ป่าไม้ พื้นที่ชุ่มน้ำที่ก่อตัวเป็นถ่านหินร่วน และพื้นที่ทางทะเล คือสาเหตุสำคัญของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

เมื่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศมีผลในทางลบต่อธรรมชาติในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง มันยังมีผลกระทบโดยตรงต่อชนเผ่าพื้นเมืองเองอีกด้วย

เมื่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศส่งผลกระทบต่อธรรมชาติในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง มันยังมีผลกระทบโดยตรงต่อชนเผ่าพื้นเมืองเอง มันสามารถขัดขวางกิจกรรมและวิถีชีวิตตามประเพณี กับทั้งมีผลทางด้านสุขภาพและอื่น ๆ อย่างไรก็ตาม ชนเผ่าพื้นเมืองมีการพิทักษ์รักษาเขตแดนของพวกเขาอย่างยั่งยืน - และวิถีที่ชุมชนได้ปรับตัวให้เข้ากับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ - สามารถป้องกันหรือชะลอผลกระทบต่อธรรมชาติจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศได้

บรรดารัฐบาลกับทั้งผู้ปฏิบัติอื่น ๆ (เช่น ภาคเอกชนและองค์กรด้านการอนุรักษ์) ปัจจุบันกำลังสนับสนุนหรือมีปฏิบัติการอย่างกว้างขวางเพื่อชะลอและช่วยให้ผู้คนปรับตัวต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ เนื่องจากความเชื่อมโยงระหว่างสภาพอากาศกับความหลากหลายทางชีวภาพ ปฏิบัติการบางอย่างเหล่านี้ได้ถูกออกแบบให้ทำงานผ่านธรรมชาติ - ตัวอย่างเช่น โดยการปกป้องหรือฟื้นฟูธรรมชาติเพื่อชะลอการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศหรือลดผลกระทบของมัน แนวทางเหล่านี้เรียกว่า **ทางออกบนฐานธรรมชาติ** (หรือบางครั้งเรียก ทางออกบนฐานระบบนิเวศ)

มีศักยภาพที่สำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองในการเป็นผู้นำ ที่มีส่วนร่วมหรือได้รับผลประโยชน์จากความคิดริเริ่มเหล่านี้ แต่ก็มีความเสี่ยงอยู่ด้วย โครงการดังกล่าวสามารถเกิดขึ้นได้ในพื้นที่ดินของชนเผ่าพื้นเมืองโดยปราศจากการให้ความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง และได้ปราศจากการแบ่งปันผลประโยชน์ที่เพียงพอ จึงเป็นการบ่อนทำลายสิทธิของพวกเขา ตัวอย่างเช่น รัฐบาลสามารถมีรายได้จากคาร์บอนเครดิตในพื้นที่ที่ได้รับการปกป้องโดยชนเผ่าพื้นเมืองโดยปราศจากการให้ข้อสนเทศ ถามหาการยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง หรือการจ่ายค่าชดเชยให้แก่ชุมชน นี่จึงอาจนำไปสู่การตั้งข้อจำกัดในกิจกรรมของชนเผ่าพื้นเมืองในเขตแดนเหล่านั้น

นอกจากนี้ ไม่ใช่ทุกปฏิบัติการจะเรียกว่า “ทางออกบนฐานธรรมชาติ” ที่เป็นมิตรกับความหลากหลายทางชีวภาพ ตัวอย่างเช่น สิ่งที่เรียกว่า “ทางออกบนฐานธรรมชาติ” ได้ผนวกการสร้างแปลงขนาดใหญ่ของต้นไม้

ชนิดเดียวที่ไม่ใช้พื้นที่เพื่อสร้าง “คาร์บอน เครดิต” - แต่นี่แท้จริงแล้วกลับลดทอนความหลากหลายทางชีวภาพลง

นอกจากทางออกบนฐานธรรมชาติแล้ว การปฏิบัติบนฐานธรรมชาติประเภทอื่น ๆ อีกจำนวนมากยังได้รับการส่งเสริมด้วยในนามของการชะลอและปรับตัวต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ตัวอย่างเช่นนี้สามารถรวมโครงการพลังงานสะอาดขนาดใหญ่ (การติดตั้งกังหันลมขนาดใหญ่หรือแผงรับแสงอาทิตย์) โครงการสร้างพื้นฐาน อาทิเช่น เขื่อน หรือแม้แต่เหมืองแร่เพื่อ**แร่ธาตุสำคัญ**เพื่อสนับสนุนการพัฒนาพลังงานหมุนเวียน นอกจากการส่งผลกระทบต่อความหลากหลายทางชีวภาพแล้ว โครงการประเภทเหล่านี้มักจะต้องการที่ดินจำนวนมาก – และมักจะเกิดขึ้นในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองโดยปราศจากการให้ความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง

เป้าหมายที่ 8 เรียกร้องว่าการปฏิบัติดำเนินการเพื่อชะลอและปรับตัวต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศจึงต้องลดผลกระทบต่อความหลากหลายทางชีวภาพ ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของความต้องการกว้าง ๆ ของกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก พวกเขาต้องเคารพสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองด้วย

[> กลับไปที่เมนู](#)



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ลดผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและกระบวนการเป็นกรดในมหาสมุทรต่อความหลากหลายทางชีวภาพ และเพิ่มความสามารถในการปรับตัวผ่านการบรรเทา การปรับตัวและการดำเนินการลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติ รวมทั้งโดยผ่านทางออกบนฐานธรรมชาติและ/หรือแนวทางบนฐานระบบนิเวศ ในขณะที่ลดผลกระทบเชิงลบและส่งเสริมผลกระทบเชิงบวกของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศต่อความหลากหลายทางชีวภาพ

เป้าหมาย 09:

จัดการสายพันธุ์ป่าอย่างยั่งยืนเพื่อผลประโยชน์ ของผู้คน



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

การใช้สายพันธุ์ป่าด้วยความรับผิดชอบ (สัตว์ พืช และสิ่งมีชีวิต) เพื่อให้แน่ใจในความอยู่รอดระยะยาวจะต้องยอมให้ประชาชน โดยเฉพาะชนเผ่าพื้นเมือง ได้รับผลประโยชน์จากสิ่งเหล่านี้ สำหรับอาหาร วัฒนธรรม และความเป็นอยู่ที่ดี

ดังเช่นเป้าหมายที่ 5 เป้าหมายที่ 9 ยังเชื่อมโยงกับการจัดการสายพันธุ์ป่าด้วย – แต่ในขณะที่เป้าหมายที่ 5 มุ่งเน้นให้ความมั่นใจว่ามีกฎเกณฑ์เพียงพอเกี่ยวกับการใช้ การเก็บหาและการค้าสายพันธุ์ป่าเหล่านี้ เป้าหมายที่ 9 พยายามทำให้แน่ใจว่าการจัดการสายพันธุ์ป่าอย่างยั่งยืนให้ผลประโยชน์แก่ประชาชน นี้นำมาซึ่งการคุ้มครองและหนุนเสริมการใช้สายพันธุ์ป่าอย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณีโดยชนเผ่าพื้นเมือง

การจัดการสายพันธุ์ป่าอย่างยั่งยืนเป็นส่วนที่สำคัญของการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพในขณะ



ในชุมชนบาคาแห่งคาเมรูน เครดิต: เอเดรียน เซอร์ปรีนันท์ เพื่อ FPP

เดียวกัน สายพันธุ์ป่าก็มีความสำคัญสำหรับผู้คนด้วย โดยให้ผลประโยชน์ทางสังคม เศรษฐกิจ สิ่งแวดล้อม และวัฒนธรรม

ชนเผ่าพื้นเมืองมักจะมีความสัมพันธ์ที่สำคัญกับสายพันธุ์ป่า: พวกนั้นอาจเป็นแหล่งอาหารและยา ก่อเกิดเป็นพื้นฐานของวิถีชีวิตตามประเพณี หรือมีความสำคัญทางวัฒนธรรมหรือจิตวิญญาณ การใช้สายพันธุ์ป่ามักจะเชื่อมโยงอย่างใกล้ชิดกับการปฏิบัติด้านความรู้ตามประเพณีและองค์กรทางสังคมด้วย

ชนเผ่าพื้นเมืองมีสิทธิในการเข้าถึง ใช้และมีปฏิสัมพันธ์กับสายพันธุ์ป่าในเขตแดนของพวกเขา อันเป็น

ส่วนหนึ่งของสิทธิของพวกเขาต่อเขตแดนและทรัพยากร อาหาร การกำหนดตนเอง วัฒนธรรม และสิทธิอื่น ๆ อีกหลายประการ

ด้วยการยอมรับเรื่องนี้ เป้าหมายที่ 9 ได้แสดงออกถึงการคุ้มครอง (และหนุนเสริม) การใช้สายพันธุ์อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณีของชน

ชนเผ่าพื้นเมืองมีสิทธิเข้าถึงใช้ และมีปฏิสัมพันธ์กับสายพันธุ์ป่าในเขตแดนของพวกเขา

เผ่าพื้นเมือง การใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณีเป็นฐานของระบบอาหารชนเผ่าพื้นเมืองและอาชีพตามประเพณีจำนวนมาก อาทิเช่น การทำไร่หมุนเวียน การหาอาหาร การล่าสัตว์และจับปลา การเก็บหาไม้ และผลผลิตจากป่าอันหลากหลาย ที่ไม่ใช่ ไม้ซุง รวมทั้งยารักษาโรคตามประเพณี มันยังให้วัสดุสำหรับเครื่องนุ่งห่ม การทอผ้า การสร้างบ้าน หัตถกรรมและเครื่องดนตรี ความต่อเนื่องของอาชีพตามประเพณีเหล่านี้เป็นวิธีส่งเสริมการใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี

ความคืบหน้าของเป้าหมายนี้จะถูกกำกับติดตามโดยผ่านตัวชี้วัดหลักสองตัว: ผลประโยชน์ของสายพันธุ์ป่าต่อผู้คน กับทั้งร้อยละของประชากรในอาชีพตามประเพณี การรักษา การเสริมความเข้มแข็ง หรือการฟื้นฟูอาชีพตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองจึงมีส่วนสำคัญต่อเป้าหมายนี้

[➤ กลับไปที่เมนู](#)

ตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณี

เป้าหมายที่ 9 จะได้รับการกำกับติดตามบางส่วนโดยผ่านแนวโน้มของการตรวจวัดในการปฏิบัติตามประเพณี - หนึ่งในสี่ตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณี



?

บางคำถามเพื่อพิจารณา

แนวโน้มในอาชีพตามประเพณีของผู้ชายและผู้หญิงเหมือนกันหรือต่างกัน

ผลประโยชน์ของสายพันธุ์ป่ามีความเท่าเทียมกันต่อชายและหญิงชนเผ่าพื้นเมืองหรือไม่

ชายและหญิงชนเผ่าพื้นเมืองสามารถมีส่วนร่วมในการตัดสินใจเกี่ยวกับสายพันธุ์ป่าได้อย่างมีประสิทธิภาพเพียงใด



ตัวบ่งชี้ของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ทำให้แน่ใจว่าการจัดการและใช้สายพันธุ์ป่ามีความยั่งยืน ดังนั้น จึงก่อให้เกิดผลประโยชน์ทางสังคม เศรษฐกิจ และสิ่งแวดล้อมสำหรับผู้คน โดยเฉพาะบรรดาพวกที่อยู่ในสถานการณ์ที่เปราะบางและบรรดาผู้ที่ต้องพึ่งพาความหลากหลายทางชีวภาพอย่างที่สุด รวมทั้งโดยผ่านกิจกรรมบนฐานความหลากหลายทางชีวภาพที่ยั่งยืน ผลผลิตและบริการที่หนุนเสริมความหลากหลายทางชีวภาพ และคุ้มครองและหนุนเสริมการใช้ตามจารีตประเพณี โดยชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น

เป้าหมาย 10:

หนุนเสริมความหลากหลายทางชีวภาพและความยั่งยืน
ทางการเกษตร การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ การประมง และป่าไม้



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้มุ่งกำหนดวิธีการเกษตร การประมง และการป่าไม้ที่เป็นมิตรกับความหลากหลายทางชีวภาพและมีความยั่งยืนมากขึ้น โดยปราศจากอันตรายต่อความมั่นคงทางอาหาร รวมทั้งโดยการสนับสนุนการปฏิบัติอย่างยั่งยืนตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมือง

การเกษตร การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ การประมง และป่าไม้มีความสำคัญสำหรับความมั่นคงทางอาหารและความปลอดภัยของมนุษย์ อย่างไรก็ตาม การปฏิบัติสมัยใหม่จำนวนมากในภาคส่วนเหล่านี้ อาทิเช่น การปลูกพืชเชิงเดี่ยวเพื่ออุตสาหกรรม การจับปลามากเกิน การตัดป่าเพื่อเป็นทุ่งหญ้าสำหรับปศุสัตว์ และการใช้ปุ๋ยสังเคราะห์และยาฆ่าแมลงเป็นตัวขับเคลื่อนสำคัญของการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ การปฏิบัติเหล่านี้ยังมีผลกระทบเชิงลบอย่างสำคัญต่อสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองอีกด้วย - เป็นสาเหตุของการยึดครองการทำลายหรือสร้างมลภาวะของที่ดิน แหล่งน้ำ เขตแดนและทรัพยากร และเชื่อมโยงผลกระทบต่อสุขภาพวิถีชีวิต วัฒนธรรม จิตวิญญาณ และการกำหนดตนเอง



ไร่ข้าวโพดส่วนกลางที่จัดการโดยชุมชนชนเผ่าพื้นเมืองนาทุมิงกา สุมาตราเหนือ อินโดนีเซีย เครดิต: ไครล์ อับด์ เพื่อ FPP

แนวทางใหม่ ๆ เหล่านี้ตรงข้ามกับการปฏิบัติตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองผู้ที่ได้เข้าร่วมในการใช้ทรัพยากรตามจารีตประเพณีอย่างยั่งยืนในภาคส่วนเหล่านี้ พวกเขาใช้วิธีการและประยุกต์ใช้กฎที่ป้องกันการใช้ทรัพยากรมากเกินไปและสนับสนุนความหลากหลายทางชีวภาพ นี่หมายความว่าชนเผ่าพื้นเมืองได้มีส่วนต่อเป้าหมายนี้อยู่แล้ว อย่างไรก็ตาม ระบบของพวกเขาจะถูกกลืนคุณค่า ถูกจำกัดหรือถูกคุกคาม

นี่หมายถึงชนเผ่าพื้นเมืองได้มีส่วนต่อ
เป้าหมายนี้อยู่แล้ว อย่างไรก็ตาม ระบบ
ของพวกเขาจะถูกลดคุณค่า ถูก
จำกัด หรือถูกคุกคาม

เป้าหมายนี้พยายามลดการปฏิบัติเชิงลบในภาคส่วนเหล่านี้ เพื่อเสริม
ความเข้มแข็งให้แก่ความหลากหลายทางชีวภาพและความยั่งยืนและให้
แน่ใจว่ามีการผลิตอาหารเพียงพอเพื่อเลี้ยงดูทุกคน

เพื่อบรรลุเป้าหมายนี้ บรรดารัฐบาลอาจให้มีแผนงานและ
นโยบายสนับสนุนแนวทาง “ความหลากหลายทางชีวภาพ-ที่เป็นมิตร”
ในภาคส่วนเหล่านี้ แนวทางแบบชนเผ่าพื้นเมืองมักจะเป็นมิตรกับ
ความหลากหลายทางชีวภาพ ดังนั้น นี่จึงเป็นโอกาสให้ได้รับการยอมรับ
และสนับสนุนแนวทางการจัดการที่ยั่งยืนแบบชนเผ่าพื้นเมืองมากขึ้น
ทั้งมันยังเน้นวิธีซึ่งชนเผ่าพื้นเมืองใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี
ด้วย ที่ปัจจุบันกลับถูกกีดกันหรือถูกป้องกัน

ในขณะเดียวกัน มันจะมีความสำคัญในการกำกับติดตามว่าแนวทาง
ใหม่ ๆ มีผลกระทบต่อสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองได้อย่างไร เพื่อให้

บางคำถามเพื่อพิจารณา

ชนเผ่าพื้นเมืองมีความสามารถเข้ามีส่วนร่วมใน
กระบวนการตัดสินใจอย่างมีประสิทธิภาพหรือไม่ ในเรื่องที่เกี่ยวข้อง
กับการเกษตร การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ การประมง และป่าไม้ ความ
รู้ตามประเพณี ได้รับการยอมรับและเห็นคุณค่าในกระบวนการ
เหล่านี้หรือไม่

บทบาทและความสัมพันธ์ของผู้ชายชนเผ่าพื้นเมืองและผู้
หญิงชนเผ่าพื้นเมืองกับภาคส่วนเหล่านี้คืออะไร พวกเขา
ผลกระทบต่างกันหรือไม่ พวกเขาเป็นส่วนต่างกันหรือไม่ พวกเขา
มีความรู้ตามประเพณีต่างกันหรือไม่

แน่ใจว่านโยบายและแนวทางใหม่ ๆ เคารพและปกป้องสิทธิเหล่านี้
และการให้ความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้งได้รับมา
สำหรับแนวทางใด ๆ ที่อาจมีผลกระทบต่อชนเผ่าพื้นเมือง

> กลับไปที่เมนู



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ทำให้แน่ใจว่าพื้นที่ภายใต้การเกษตร การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ การประมง และป่าไม้ได้รับการจัดการ
อย่างยั่งยืน โดยเฉพาะผ่านการใช้อย่างมีประสิทธิภาพอย่างยั่งยืน รวมทั้งผ่านการประยุกต์ใช้
การปฏิบัติที่เป็นมิตรกับความหลากหลายทางชีวภาพที่เพิ่มขึ้นอย่างมาก อาทิเช่น มีความเข้มข้นอย่าง
ยั่งยืน แนวทางนิเวศเกษตรและนวัตกรรมอื่น ๆ อันมีส่วนร่วมต่อความสามารถในการปรับตัวและความมี
ประสิทธิภาพและผลผลิตระยะยาวของระบบการผลิตเหล่านี้ และต่อความมั่นคงทางอาหาร ซึ่งอนุรักษ์
และฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพและการมีส่วนร่วมของธรรมชาติต่อผู้คน รวมทั้งการทำหน้าที่
และบริการของระบบนิเวศ

เป้าหมาย 11:

ฟื้นฟู อนุรักษ์ และหนุนเสริมการมีส่วนร่วมของ ธรรมชาติต่อประชาชน



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

ธรรมชาติมีส่วนช่วยในความเป็นอยู่ที่ดีของประชาชนทั้งปวง รัฐสามารถช่วยปกป้องสิ่งนี้โดยร่วมมือกับชนเผ่าพื้นเมืองและเคารพสิทธิและความรู้ตามประเพณีของพวกเขา เพื่อสนับสนุนความสัมพันธ์ที่มีสมดุลกับธรรมชาติ

ธรรมชาติอยู่ ณ ศูนย์กลางของเครือข่ายมนุษย์และชีวิตที่นอกเหนือจากมนุษย์ ธรรมชาติเป็นพื้นฐานของความเป็นอยู่ที่ดีในฐานะที่เป็นมนุษย์ ทำให้วัฒนธรรมและสังคมของเราเป็นไปได้อย่างดี ควบคุมวัฏจักรของน้ำ อากาศ และดิน สร้างแรงบันดาลใจและสนับสนุนอัตลักษณ์ การมีส่วนร่วมของธรรมชาติต่อผู้คนเป็นถ้อยคำที่ใช้เพื่อกล่าวถึงวิธีที่ธรรมชาติทำให้ความเป็นอยู่ของมนุษย์เป็นไปได้อย่างดี – แม้ว่าสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง (กับทั้งสำหรับคนอื่น ๆ อีกมากมาย) คุณค่าของธรรมชาติมีอยู่ไม่เพียงแต่มีส่วนต่อผู้คน แต่ยังมีส่วนและมีความสัมพันธ์กับปริณิชนาทที่เกินกว่ามนุษย์อีกด้วย

วิกฤตการณ์โลกของความหลากหลายทางชีวภาพที่ลดลงกำลังลดการมีส่วนร่วมของธรรมชาติต่อผู้คน ตัวอย่างเช่น ดินที่สูญเสียธาตุอาหาร (ซึ่งดินมีความหลากหลายต่ำ) ผลิตผลผลิตและคุณภาพของพืชผล หรือการตัดป่าไปกองขายฝังหมายถึงป่าน้ำไม่อาจทำความสะอาดให้แก่เราได้อีก ภายใต้เป้าหมายที่ 11 รัฐมีความผูกพันที่จะจัดการดำเนินการที่ช่วยฟื้นฟู อนุรักษ์ และหนุนเสริมธรรมชาติและระบบธรรมชาติในวิถีทางที่ช่วยให้ธรรมชาติยังคงทำให้ชีวิตดำรงต่อไปได้

ระบบความรู้ตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองรับรู้ถึงการที่ผู้คนและธรรมชาติต้องพึ่งพาซึ่งกันและกันได้อย่างไร และวิถีชีวิตของชนเผ่าพื้นเมืองมักจะช่วยรักษาและปกป้องธรรมชาติ นี่หมายถึงภูมิปัญญาของชนเผ่าพื้นเมือง ความรู้ตามประเพณีและระบบคุณค่าสามารถเสนอให้มีส่วนอย่างสำคัญในความพยายามอย่างกว้างขวางเพื่อฟื้นฟูธรรมชาติและวัฏจักรของธรรมชาติ และคืนสมดุลให้แก่ความสัมพันธ์ของเรากับธรรมชาติ

มีโอกาสำหรับทั้งรัฐและชนเผ่าพื้นเมืองเพื่อร่วมมือกันให้บรรลุเป้าหมายนี้ โดยการหนุนเสริมและขยายการมีส่วนร่วมที่ชนเผ่าพื้นเมืองได้ทำอยู่แล้ว เพื่อเพิ่มโอกาสเหล่านี้ให้สูงสุด เป็นความสำคัญสำหรับรัฐที่จะต้องยอมรับ เคารพ และทำให้เห็นความรู้และคุณค่าที่หลากหลายของชนเผ่าพื้นเมือง กับทั้งให้ความเคารพและปกป้องสิทธิมนุษยชนของพวกเขา ซึ่งจะช่วยให้พวกเขามีส่วนและการมีส่วนร่วมของพวกเขาที่เป็นอยู่และให้พื้นที่สำหรับการมีส่วนร่วมเหล่านี้ให้เติบโตได้

[> กลับไปที่เมนู](#)

บางคำถามเพื่อ พิจารณา

ความรู้ตามประเพณีของ
ทั้งชายและหญิงชนเผ่าพื้น
เมืองได้รับการพิจารณา
หรือไม่



ตัวบ่งชี้ของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ฟื้นฟู อนุรักษ์ และหนุนเสริมการมีส่วนร่วมของธรรมชาติต่อผู้คน รวมทั้งการทำหน้าที่และบริการของระบบนิเวศ อาทิเช่น การควบคุมอากาศ น้ำ และสภาพภูมิอากาศ ความอุดมของดิน การผสมเกสร และการลดความเสี่ยงของโรค กับทั้งการปกป้องจากอันตรายจากธรรมชาติและภัยพิบัติโดยผ่านการแก้ไขบนฐานธรรมชาติ และ/หรือแนวทางบนฐานของระบบนิเวศเพื่อผลประโยชน์ของประชาชนทั้งปวงและธรรมชาติ

เป้าหมาย 12:

หนุนเสริมพื้นที่สีเขียวและการวางผังเมืองเพื่อ
ความเป็นอยู่ที่ดีของมนุษย์และความหลากหลาย
ทางชีวภาพ



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้มุ่งปรับปรุงความหลากหลายทางชีวภาพและความเป็นอยู่ที่ดีของมนุษย์ในพื้นที่เมือง ขณะที่หนุนเสริมความร่วมมือกับชนเผ่าพื้นเมือง - โดยเฉพาะบรรดาผู้อาศัยอยู่ในเมือง - เพื่อฟื้นฟูธรรมชาติ กับทั้งการรับรู้และกล่าวถึงอันตรายในอดีตในที่ดินในเมืองอยู่ในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้มุ่งเน้นการปรับปรุงความหลากหลายทางชีวภาพในพื้นที่เมือง โดยผ่านการเพิ่มพื้นที่สีเขียว (เช่น สวนสาธารณะ) และพื้นที่สีน้ำเงิน (สภาพแวดล้อมที่เป็นน้ำ) และการวางผังเมืองที่ดีขึ้น เมื่อพื้นที่เมืองกลายเป็นมีความสำคัญมากขึ้น นี่จึงเป็นทั้งเพื่อการรักษาและฟื้นฟูความสมบูรณ์ของธรรมชาติในพื้นที่เมือง กับทั้งเพื่อสนับสนุนสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีของผู้อยู่อาศัยในเมือง

ในขณะที่ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากอาศัยอยู่ในพื้นที่ชนบท ยังมีชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากเช่นกันที่อาศัย



ส่วนที่เป็นมรดกของชาวอียิปต์ - เส้นทางชีวิตสำหรับวัฒนธรรมและคุณค่าของชนเผ่าพื้นเมืองในเมืองบาเกียว ฟิลิปปีนส์ เครดิต: PIKP

อยู่ในเขตเมือง มีเหตุผลหลายประการสำหรับเรื่องนี้ - ในบางกรณี ชนเผ่าพื้นเมืองถูกบีบบังคับเข้าสู่เขตเมืองโดยผ่านการยึดครองหรือรูปแบบอื่น ๆ ของการพลัดถิ่น ในบางกรณี พื้นที่เมืองได้แผ่ขยายออกหรือแม้แต่ดูดซับเขตแดนตามประเพณีอย่างสมบูรณ์ และแน่นอน ในกรณีอื่น ๆ ชนเผ่าพื้นเมืองยังสมัครใจอพยพเข้าสู่เขตเมืองด้วย

กระนั้นถึงแม้เมื่อพวกเขาอาศัยอยู่ในเขตเมือง ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากยังคงรักษาคุณค่าทางวัฒนธรรมของตนไว้ได้ กับทั้งความเชื่อมโยงกับธรรมชาติและกับเขตแดนของพวกเขา มีตัวอย่างมากมายของชนเผ่าพื้นเมืองที่นำในการริเริ่มเพื่อหนุนเสริมธรรมชาติและวัฒนธรรมในเขตเมือง ตัวอย่างบางส่วนผ่านการสร้างเสริมระบบอาหารในเมืองอย่างยั่งยืน พื้นที่อนุรักษ์หรือพื้นที่ที่มีความสำคัญทางธรรมชาติและวัฒนธรรมภายในเขตเมือง และใช้ความรู้ด้านนิเวศวิทยาเพื่อสนับสนุนหรือฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพพื้นถิ่นในเมือง

ดังนั้น ความรู้ตามประเพณี วัฒนธรรม และคุณค่าของชนเผ่าพื้นเมืองมีส่วนอย่างมากเพื่อการธำรงรักษาและฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพภายในเขตเมือง รวมทั้งโดยผ่านการหนุนเสริมความเชื่อมโยงระหว่างผู้อยู่อาศัยในเมืองและธรรมชาติและสร้างแบบจำลองที่เป็นแบบแผนที่ยั่งยืนมากขึ้นสำหรับการอยู่อาศัยในเขตเมือง

ในกรณีที่ชนเผ่าพื้นเมืองยังคงมีความผูกพันกับเขตแดนของบรรพชนในที่ตั้งเขตเมืองตั้งอยู่ในปัจจุบัน รัฐยังมีพันธะที่จะต้องยอมรับเขตแดนของพวกเขา และเพื่อเอื้ออำนวยการชดเชยและยังคงเข้าถึงพื้นที่ที่มีความสำคัญทางวัฒนธรรม และ/หรือจ่ายค่าชดเชยให้ อาจมีโอกาสำหรับรัฐที่จะร่วมมือกับชนเผ่าพื้นเมืองที่ได้รับผลในการดำเนินการของเป้าหมายนี้เพื่อสนับสนุนการแก้ไขอันตรายในอดีตขณะที่ก้าวไปสู่เป้าหมายที่มุ่งไว้ด้วย

[> กลับไปที่เมนู](#)

บางคำถามเพื่อพิจารณา

ชนเผ่าพื้นเมืองจะสามารถมีส่วนร่วมได้อย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพเพียงใดในความริเริ่มด้านการวางผังเมือง

ความต้องการของชายและหญิงชนเผ่าพื้นเมืองมีความแตกต่างกันหรือไม่ในเขตเมือง และอย่างไร

กระนั้นแม้ว่าเมื่อพวกเขาอาศัยอยู่ในเขตเมือง ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากยังคงรักษาคุณค่าทางวัฒนธรรมกับทั้งความเชื่อมโยงกับธรรมชาติและกับเขตแดนของตน



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

เพิ่มพื้นที่และคุณภาพอย่างมีนัยสำคัญ และการเชื่อมโยง การเข้าถึง และผลประโยชน์จากพื้นที่สีเขียว และสีน้ำเงินในเมืองและในพื้นที่ที่มีประชากรหนาแน่นอย่างยั่งยืน โดยการสร้างกระแสหลักด้านการอนุรักษ์และใช้ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน และให้แน่ใจในการวางผังเมืองที่ผนวกความหลากหลายทางชีวภาพ การหนุนเสริมความหลากหลายทางชีวภาพพื้นถิ่น ความเชื่อมโยงและบูรณาการทางนิเวศวิทยา และปรับปรุงสุขภาพมนุษย์และความเป็นอยู่ที่ดีและการเชื่อมโยงกับธรรมชาติ และการมีส่วนร่วมในกระบวนการของความเป็นเมืองที่ผนวกรวมและมีความยั่งยืน และเพื่อการจัดสรรการทำหน้าที่และบริการของระบบนิเวศ

เป้าหมาย 13:

เพิ่มการแบ่งปันผลประโยชน์จากทรัพยากรพันธุกรรม ข้อมูลเทคโนโลยีการจัดลำดับจีโนม และความรู้ตามประเพณี



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้มุ่งให้เกิดความมั่นใจว่าชนเผ่าพื้นเมืองและประเทศที่ร่ำรวยด้านความหลากหลายทางชีวภาพได้รับผลประโยชน์ที่เป็นธรรมเมื่อมีการใช้ทรัพยากรพันธุกรรมและความรู้ตามประเพณี

การแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ทรัพยากรพันธุกรรมและความรู้ตามประเพณีที่เกี่ยวข้องเป็นหนึ่งในสามวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ ทรัพยากรพันธุกรรม ข้อมูลเทคโนโลยีการจัดลำดับจีโนม (DSI) และความรู้ตามประเพณีนี้มักจะสามารสรเสริมสร้างรายได้จำนวนมากและผลประโยชน์อื่น ๆ

ตัวอย่างเช่น บริษัทยามักจะพัฒนายาบนพื้นฐานของยาแผนโบราณ ที่พวกเขาขาย มักจะเพื่อกำไรมหาศาล

ตัวอย่างเช่น บริษัทยามักจะพัฒนายาบนพื้นฐานของยาแผนโบราณ ที่พวกเขาขาย มักจะเพื่อกำไรมหาศาล

ผลิตภัณฑ์อื่น ๆ หลายชนิด อาทิเช่น ยาปราบศัตรูพืชธรรมชาติ อาหารหรือชนิดพันธุ์ใหม่ ๆ ของพืชเพื่อการเกษตร มักจะได้รับการพัฒนาจากทรัพยากรพันธุกรรมและความรู้ตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมือง

จุดมุ่งหมายของเป้าหมายนี้คือการปรับปรุงการแบ่งปันผลประโยชน์จากสถานการณ์เหมือนที่ได้ให้ไว้ข้างต้นด้วยวิธีนี้ ประเทศที่ให้ความหลากหลายทางชีวภาพ (มักเป็นประเทศส่วนใหญ่ในโลก) ยังได้รับผลประโยชน์ที่เป็นธรรมจากทรัพยากรพันธุกรรม ข้อมูลเทคโนโลยี และความรู้ตามประเพณีที่ได้ใช้และแสวงประโยชน์ (มักจะโดยประเทศจากซีกโลกเหนือ) ไม่เพียงแต่มีความเป็นธรรมมากขึ้นเท่านั้น การแบ่งปันผลประโยชน์นี้ยังสามารถดึงดูดเงินทุนสำหรับการอนุรักษ์และการใช้ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืนได้อีกด้วย

เครื่องมือระหว่างประเทศหลายฉบับ รวมทั้งพิธีสารนาโกยาตาม CBD สนธิสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยทรัพยากรพันธุกรรมพืชเพื่ออาหารและเกษตรกรรม ปฏิญญาสหประชาชาติว่าด้วยสิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง และอื่น ๆ ได้กำหนดกฎเกณฑ์ที่เรียกร้องการแบ่งปันผลประโยชน์กับชนเผ่าพื้นเมืองเพื่อแลกกับการใช้ทรัพยากรพันธุกรรม ความรู้ตามประเพณี และความรู้และการปฏิบัติอื่น ๆ ของพวกเขาในการประชุม COP 15 บรรดาภาคียังได้ตกลงกันเพื่อพัฒนาวิธีปรับปรุงการแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ข้อมูลเทคโนโลยีการจัดลำดับจีโนม (นั่นคือ ทำแผนที่องค์ประกอบทางพันธุกรรมที่แน่นอน) ของทรัพยากรพันธุกรรมด้วย แม้จะมีการพัฒนาเหล่านี้ ในทางปฏิบัติ ผลประโยชน์ที่เพิ่มขึ้นแก่ชนเผ่าพื้นเมืองกลับไม่เกิดขึ้นจริงเสมอไป

เป้าหมายนี้พยายามแก้ไขช่องว่างที่ต่อเนื่องในการแบ่งปันผลประโยชน์ที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพและความรู้ตามประเพณีที่สัมพันธ์กับความหลากหลายทางชีวภาพ อันมีองค์ประกอบที่สำคัญสองประการ

- ประการแรกเกี่ยวข้องกับการจัดวางมาตรการทางกฎหมาย นโยบายและการบริหารเพื่อให้แน่ใจว่าหน่วย

งานที่มีอำนาจของชนเผ่าพื้นเมืองและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของรัฐบาลเห็นชอบในข้อตกลงและให้ความยินยอมที่ได้รับข้อเสนอสถานที่ล่วงหน้าสำหรับการใช้ทรัพยากรพันธุกรรม ข้อเสนอสถานที่จัดลำดับจัดตั้งและความรู้ตามประเพณีที่เกี่ยวข้อง

- องค์ประกอบที่สองเรียกร้องให้สร้างเสริมทักษะและความเข้าใจที่จะสนับสนุนการเพิ่มช่องทาง (ที่เป็นธรรมและเท่าเทียม) และการแบ่งปันผลประโยชน์ มาตรการเสริมสร้างศักยภาพที่เหมาะสมสามารถสนับสนุนชนเผ่าพื้นเมืองเพื่อเพิ่มการแบ่งปันผลประโยชน์ที่พวกเขาได้รับโดยผ่านกลไกเหล่านี้ ตัวอย่างเช่น สามารถให้การสนับสนุนได้ เพื่อ:
 - การพัฒนาพินิจสารของชุมชน
 - การจัดตั้งกลไกสำหรับการแบ่งปันที่เป็นธรรมและเท่าเทียม
 - การกำกับติดตามผลประโยชน์ทางการเงินและที่ไม่ใช่การเงิน ซึ่งสามารถสนับสนุนชนเผ่าพื้นเมืองให้เพิ่มการแบ่งปันผลประโยชน์ที่พวกเขาได้รับโดยผ่านกลไกเหล่านี้

➤ [กลับไปเมนู](#)

บางคำถามเพื่อพิจารณา

มีผลประโยชน์ที่เพิ่มขึ้นจากทรัพยากรพันธุกรรมและความรู้ตามประเพณีที่เข้าถึงชนเผ่าพื้นเมืองบ้างหรือไม่

การแบ่งปันผลประโยชน์ใด ๆ มีความเท่าเทียมกันระหว่างชายและหญิงชนเผ่าพื้นเมืองหรือไม่



ตัวบ่งชี้ของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ใช้มาตรการที่มีประสิทธิภาพทางกฎหมาย นโยบาย การบริหาร และการพัฒนาศักยภาพในทุกระดับตามความเหมาะสม เพื่อความแน่ใจในการแบ่งปันผลประโยชน์ที่เป็นธรรมและเท่าเทียมที่เกิดจากการใช้ทรัพยากรพันธุกรรมและจากข้อเสนอสถานที่จัดลำดับจัดตั้งเกี่ยวกับทรัพยากรพันธุกรรม กับทั้งความรู้ตามประเพณีที่เชื่อมโยงกับทรัพยากรพันธุกรรม และเอื้ออำนวยแก่การเข้าถึงทรัพยากรพันธุกรรมที่เหมาะสม และภายในปี 2573 เอื้อให้มีการเพิ่มอย่างมีนัยสำคัญของผลประโยชน์ที่ได้แบ่งปันกัน ตามช่องทางเข้าถึงระหว่างประเทศที่ปรับใช้ได้และเครื่องมือในการแบ่งปันผลประโยชน์

เป้าหมาย 14:

บูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพเข้าสู่การตัดสินใจในทุกระดับ

14



Integrate Biodiversity in all Decision-Making

ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้มุ่งให้เกิดความแน่ใจว่าการตัดสินใจเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพรวมถึงความรู้ชนเผ่าพื้นเมืองและบูรณาการเข้าตลอดทั่วภาคส่วนทั้งหมดในรัฐบาล ดังนั้น กฎหมาย นโยบาย และการลงทุนต้องมีการปกป้องธรรมชาติที่ดีขึ้น

หลายประเทศมีกฎหมายและนโยบายที่พยายามปกป้องความหลากหลายทางชีวภาพ กระนั้นกฎหมายและนโยบายเหล่านี้ก็ไม่ได้ปกป้องธรรมชาติเสมอไปในวิธีที่ตั้งใจไว้ นี่อาจเป็นดังตัวอย่างเช่น เพราะกระบวนการที่สนับสนุนการคุ้มครองความหลากหลายทางชีวภาพอาจถูกแยกส่วน (ตัวอย่างเช่น เพียงในกระทรวงเดียวของรัฐบาล) ดังนั้นความหลากหลายทางชีวภาพจึงไม่ถูกพิจารณาในการตัดสินใจที่เกี่ยวข้องทั้งหมด ในบางกรณีกฎหมายและนโยบายความหลากหลายทางชีวภาพอาจไม่ได้ดำเนินการในทางปฏิบัติเลย อาจอ่อนแอเกินไป หรืออาจขัดแย้งกับกฎหมายและนโยบายอื่น ๆ การคุ้มครองความหลากหลายทางชีวภาพยังอาจถูกแทนที่ในกระบวนการตัดสินใจอีกด้วย ตัวอย่างเช่น เมื่อการตัดสินใจระดับชาติเข้าแทนที่การตัดสินใจของท้องถิ่น หรือเป็นเพราะความสำคัญทางธุรกิจมีความสำคัญอย่างเป็นระบบเหนือการคุ้มครองความหลากหลายทางชีวภาพในการตัดสินใจ

แม้เมื่อความหลากหลายทางชีวภาพได้ถูกรวมเข้าไว้ในการตัดสินใจแล้ว มักจะเป็นเพียงการทำความเข้าใจ



เวทีชนเผ่าพื้นเมืองในการประชุม COP-16 คาลิโคลอมเบีย 2567 เครดิต: ฟรานเชส เจนเนอร์ FPP

ทางวิทยาศาสตร์อย่างคับแคบของความหลากหลายทางชีวภาพที่ถูกพิจารณา อย่างไรก็ตาม สำหรับชนเผ่าพื้นเมือง ความหลากหลายทางชีวภาพมีคุณค่าหลายประการที่สามารถมองเห็นได้ในระบบความรู้และการใช้ปฏิบัติอย่างยั่งยืนที่ได้รับการพัฒนามาหลายชั่วคน คุณค่าที่หลากหลายเหล่านี้ได้รับการยอมรับโดยชนเผ่าพื้นเมืองมานานนับพันปี และสิ่งเหล่านี้ต้องมีการรับรู้และยอมรับอย่างกว้างขวางเพื่อสร้างสมดุลระหว่างความสัมพันธ์ของมนุษย์กับธรรมชาติที่ดีขึ้น

มุมมอง คุณค่า และโลกทัศน์ของชน
เผ่าพื้นเมืองสามารถส่งอิทธิพลทางบวก
ให้แก่การตัดสินใจที่เกี่ยวข้องกับความ
หลากหลายทางชีวภาพได้ในทุกระดับ

บางคำถามเพื่อพิจารณา

?

ชนเผ่าพื้นเมืองมีส่วนร่วมและสามารถมีอิทธิพล
ต่อการตัดสินใจที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพได้มาก
น้อยเพียงใด

ทั้งชายและหญิงชนเผ่าพื้นเมืองมีส่วนร่วมในการตัดสินใจนี้หรือไม่

เป้าหมายนี้พยายามทำให้แน่ใจว่าคุณค่าที่มีมากของความหลากหลาย
ทางชีวภาพมีการให้ข้อเสนอแนะอย่างเหมาะสมและเพียงพอแก่การตัดสินใจ
และนโยบายตลอดทั่วหน่วยงานรัฐบาล ภาคส่วนทางเศรษฐกิจ และ
สังคมได้กว้างขวางมากขึ้น นี่หมายความว่า เป็นมากกว่าเพียงพิจารณา
หรือรับฟังมุมมองของชนเผ่าพื้นเมืองเกี่ยวกับคุณค่าที่แตกต่างกันของ
ธรรมชาติ – คุณค่าเหล่านี้ต้องบูรณาการเข้าสู่การตัดสินใจขั้นสุดท้าย
อย่างแท้จริง หากสิ่งนี้เกิดขึ้น เมื่อเวลาผ่านไป กิจกรรมของภาครัฐและ
เอกชนและการไหลเวียนทางการเงินจะสอดคล้องมากขึ้นกับกรอบความ
หลากหลายทางชีวภาพโลก

ดังนั้น เป้าหมายนี้จึงให้ โอกาสในการบูรณาการธรรมชาติ รวมทั้งความ
รู้ คุณค่าและโลกทัศน์ของชนเผ่าพื้นเมืองที่สัมพันธ์กับธรรมชาติได้ดี
ขึ้นในการตัดสินใจ เพื่อปรับปรุงการตัดสินใจในทุกระดับ

> กลับไปที่เมนู

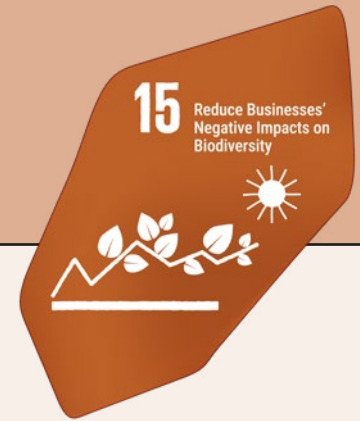


ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ทำให้แน่ใจว่ามีกระบวนการความหลากหลายทางชีวภาพและคุณค่าที่หลากหลายเข้ากับนโยบาย
ระเบียบข้อบังคับ การวางแผน และกระบวนการพัฒนา ยุทธศาสตร์การจัดความยากจน การประเมิน
ผลสิ่งแวดล้อมเชิงยุทธศาสตร์ การประเมินผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อม และการบัญชีระดับชาติ ตาม
ความเหมาะสม ภายในและในทุกระดับของรัฐบาลและทุกภาคส่วน โดยเฉพาะพวกที่มีผลกระทบอย่าง
สำคัญต่อความหลากหลายทางชีวภาพ โดยค่อย ๆ จัดกิจกรรมภาครัฐและภาคเอกชนให้สอดคล้องกัน
และการไหลเวียนทางการเงินและการคลังด้วยเป้าประสงค์และเป้าหมายของกรอบงานนี้

เป้าหมาย 15:

การประเมินธุรกิจ เปิดเผย และลดความเสี่ยง ที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพและ ผลกระทบเชิงลบ



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้มุ่งทำให้แน่ใจว่าภาคธุรกิจและสถาบันการเงินเปิดกว้างเกี่ยวกับผลกระทบต่อ
ธรรมชาติ ลดอันตรายที่เกิดขึ้น และเคารพสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองโดยให้พวกเขามีส่วนร่วมใน
การตัดสินใจและกระบวนการที่มีความรับผิดชอบ

ภาคธุรกิจและสถาบันการเงินมีอิทธิพลอย่างยิ่งต่อเศรษฐกิจและสังคม และกิจกรรมของ
พวกเขาอาจส่งผลกระทบต่อทั้งธรรมชาติและต่อชนเผ่าพื้นเมืองได้ เพราะชน
เผ่าพื้นเมืองจำนวนมากอาศัยอยู่ในพื้นที่ที่หลากหลายทางชีวภาพและพึ่งพาธรรมชาติใน
การดำรงวิถีชีวิต วัฒนธรรมและความเป็นอยู่ที่ดี ผลกระทบของธุรกิจต่อธรรมชาติมักจะมี
ผลโดยตรงต่อสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองอีกด้วย

เป้าหมายนี้เรียกร้องให้รัฐใช้มาตรการเพื่อหนุนเสริมและช่วยให้ธุรกิจและสถาบันการเงิน

ชนเผ่าพื้นเมืองมีบทบาทสำคัญอยู่แล้วโดยการ กำกับติดตามและจัดทำเอกสารกิจกรรมทาง ธุรกิจที่เป็นอันตราย

สามารถตรวจวัด เปิดเผยผลกระทบต่อธรรมชาติ ในกรณีที่ธุรกิจมีความโปร่งใสเกี่ยวกับ
ผลกระทบเหล่านี้ ก็ยังสามารถเปิดเผยว่ากิจกรรมของพวกเขาส่งผลต่อชนเผ่าพื้นเมือง
อย่างไร ซึ่งสร้างโอกาสสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองให้มองหาความรับผิดชอบ การเจรจา และ
การเยียวยา ความโปร่งใสเกี่ยวกับการแบ่งปันผลประโยชน์ยังสามารถปรับปรุงความรับผิดชอบ
ที่เกี่ยวข้องกับการเข้าถึงและใช้ความรู้ตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองที่สัมพันธ์กับ
ความหลากหลายทางชีวภาพ อย่างไรก็ตาม จำนวนของข้อสนเทศที่ธุรกิจตรวจวัดและจัด
พิมพ์เกี่ยวกับผลกระทบต่อธรรมชาติจะขึ้นอยู่กับนโยบายของแต่ละรัฐ

ชนเผ่าพื้นเมืองมีบทบาทสำคัญอยู่แล้วโดยการกำกับติดตามและจัดทำเอกสารกิจกรรม
ทางธุรกิจที่เป็นอันตราย ความพยายามของพวกเขามีส่วนช่วยในเป้าหมายนี้ เนื่องจากพวกเขา
ช่วยตรวจสอบรายงานทางธุรกิจ และเติมเต็มช่องว่างที่บริษัทและรัฐบาลล้มเหลวใน
การปฏิบัติ

การมีส่วนร่วมอย่างมีความหมายของชนเผ่าพื้นเมืองในการประเมินภาคธุรกิจ สิ่งแวดล้อม
และสังคมสามารถเสริมความเข้มแข็งให้แก่กระบวนการเหล่านี้ยิ่งขึ้นและทำให้แน่ใจว่า
สิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง ความรู้ และมุมมองได้รับการเคารพอย่างเหมาะสม



บางคำถามเพื่อพิจารณา



ชนเผ่าพื้นเมืองสามารถเข้าถึงข้อ
สนเทศเกี่ยวกับผลกระทบทางธุรกิจ
ได้หรือไม่ กฎหมายและนโยบายมีประสิทธิผล
เพียงใด

ธุรกิจต่าง ๆ ได้รวมการพิจารณาผลกระทบต่อ
ชนเผ่าพื้นเมืองอยู่ในรายงานหรือไม่

ธุรกิจต่าง ๆ มีการพิจารณาผลกระทบต่อทั้งชาย
และหญิงหรือไม่



การสูบน้ำที่ไม่ผ่านการบำบัดลงในหลุมเหมืองร้าง เหมืองมารูตี รูปนูนี ไต้ กียานา เครดิต: วิกกี บราวน์ FPP



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ใช้มาตรการทางกฎหมาย การบริหารหรือนโยบายเพื่อหนุนเสริมและให้ธุรกิจมีความสามารถ และโดยเฉพาะเพื่อให้แน่ใจว่าบริษัทขนาดใหญ่และบริษัทข้ามชาติและสถาบันการเงิน:

- กำกับติดตาม ประเมิน และเปิดเผยความเสี่ยง การพึ่งพา และผลกระทบอย่างโปร่งใส รวมทั้งด้วยการเรียกร้องสำหรับบริษัทขนาดใหญ่และบริษัทข้ามชาติและสถาบันการเงินทั้งหมดตลอดการดำเนินงาน อุปทาน และห่วงโซ่คุณค่าและเพิ่มสะสมผลงาน
- จัดให้มีข้อเสนอแนะที่จำเป็นแก่ผู้บริโภคระบบเพื่อส่งเสริมแบบแผนของการบริโภคอย่างยั่งยืน
- รายงานการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับและมาตรการในการเข้าถึงและการแบ่งปันผลประโยชน์ตามที่สามารถปรับใช้ได้ เพื่อลดผลกระทบเชิงลบที่ก้าวหน้าต่อความหลากหลายทางชีวภาพ เพิ่มผลกระทบเชิงบวก ลดความเสี่ยงที่สัมพันธ์กับความหลากหลายทางชีวภาพต่อธุรกิจและสถาบันการเงิน และส่งเสริมการปฏิบัติเพื่อให้แน่ใจในแบบแผนการผลิตที่ยั่งยืน

เป้าหมาย 16:

ช่วยให้มีทางเลือกในการบริโภคที่ยั่งยืนเพื่อลดของเสียและการบริโภคมากเกินไป



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

การหยุดยั้งการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพเรียกร้องให้มีการปรับเปลี่ยนทั่วโลกไปสู่การบริโภคที่ยั่งยืนมากขึ้น บางวิธีสิ่งนี้สามารถทำได้ โดยการสนับสนุนและแบ่งปันการปฏิบัติด้านอาหารที่ยั่งยืนของชนเผ่าพื้นเมือง กับทั้งที่รัฐบาลช่วยให้ผู้บริโภคมีทางเลือกที่ยั่งยืนมากขึ้น

ทั่วโลก การบริโภคที่ไม่ยั่งยืนเป็นสาเหตุหลักของการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ การหยุดยั้งและย้อนกลับการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพจะต้องการการปรับเปลี่ยนไปสู่วิถีการบริโภคที่ยั่งยืนมากขึ้น

อย่างไรก็ตาม ประเทศที่แตกต่างกันมีระดับที่แตกต่างกันของการบริโภคและการผลิตของเสีย พลเมืองในประเทศยากจนโดยทั่วไปบริโภคน้อยและมีความยั่งยืนมากกว่าในบรรดาประเทศร่ำรวย ชนเผ่าพื้นเมืองในประเทศหนึ่งได้มักจะบริโภคน้อยกว่ามาก และมีความยั่งยืนมากกว่าประเทศอื่น ๆ

ในทางวัฒนธรรม ชนเผ่าพื้นเมืองจำนวนมากไม่ได้ให้ความสำคัญกับบริโภคนิยมหรือความมั่งคั่ง แทนที่จะเป็นเช่นนั้น พวกเขาเน้นการอยู่อาศัยที่ดี โดยผ่านคุณค่าต่าง ๆ ดังเช่นชุมชนและการใช้ชีวิตอย่างกลมกลืนกับแม่พระธรณี ความคิดเหล่านี้กำลังได้รับการสนับสนุนอย่างกว้างขวางมากขึ้นทั่วโลก ซึ่งหมายความว่าชนเผ่าพื้นเมืองสามารถช่วยขับเคลื่อนให้เกิดการเปลี่ยนแปลงระดับโลกได้โดยการแบ่งปันความรู้และคุณค่าที่หลากหลายของพวกเขา (อาทิเช่น การใช้ที่ยั่งยืน) กับกลุ่มคนและชุมชนการอื่น ๆ นี่สนับสนุนการปรับเปลี่ยนความคิดอย่างกว้างขวางระดับโลกที่จำเป็นต่อการบรรลุเป้าหมายนี้

ระบบอาหารตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองยังมีส่วนสำคัญอีกด้วยในการลดอาหารที่เป็นของเสีย ระบบอาหารของชนเผ่าพื้นเมืองมักจะเน้นในหลักการแบบอินทรีย์และการฟื้นฟู การใช้ผลิตผลพลอยได้และแหล่งอาหารของพวกเขาในท้องถิ่น การสนับสนุนเพิ่มเติมและการปกป้องระบบอาหารของชนเผ่าพื้นเมือง กับทั้งการแบ่งปันการปฏิบัติของพวกเขาสามารถช่วยลดอาหารที่เป็นของเสียของโลกลงได้

แน่นอนว่าชนเผ่าพื้นเมืองยังสามารถมีส่วนร่วมในการบริโภคที่ยั่งยืนและการผลิตของเสีย ในทำนองเดียวกันกับทุก ๆ คน รัฐบาลสามารถช่วยทุกคนโดยการกีดกันผลิตภัณฑ์และบรรจุภัณฑ์ที่ไม่ยั่งยืน และโดยทำให้ง่ายขึ้นสำหรับผู้คนที่จะเข้าใจว่าผลิตภัณฑ์ที่พวกเขาซื้อหาที่มีความยั่งยืนอย่างไร การสนับสนุนวัฒนธรรมของชนเผ่าพื้นเมืองและการถ่ายทอดความรู้ตามประเพณีจากคนรุ่นหนึ่งไปสู่คนอีกรุ่นหนึ่งยังสามารถเสริมความเข้มแข็งให้แก่การมีส่วนร่วมในทางบวกที่ชนเผ่าพื้นเมืองได้ทำอยู่แล้ว

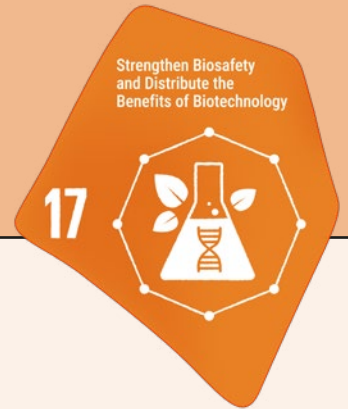


ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ให้แน่ใจว่าผู้คนได้รับการหนุนเสริมและเสริมความสามารถให้มีทางเลือกในการบริโภคที่ยั่งยืน รวมทั้งโดยการกำหนดนโยบายสนับสนุน กฎหมายหรือกรอบกฎระเบียบ การปรับปรุงการศึกษาและการเข้าถึงข้อสนเทศและทางเลือกที่เกี่ยวข้องและแม่นยำ และภายในปี 2573 ลดร่องรอยของการบริโภคทั่วโลกให้มิลักษณะเท่าเทียมกัน รวมทั้งโดยผ่านการลดขยะอาหารของโลกลงครึ่งหนึ่ง ลดการบริโภคมากเกินไปลงอย่างมีนัยสำคัญและลดการสร้างขยะลงเพื่อผู้คนทั้งปวงมีชีวิตที่ดีที่มีความกลมกลืนกับแม่พระธรณี

เป้าหมาย 17:

เสริมสร้างความเข้มแข็งด้านความปลอดภัยทางชีวภาพและกระจายผลประโยชน์ของเทคโนโลยีชีวภาพ



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

ในทางพันธุกรรม สิ่งมีชีวิตที่มีการดัดแปลงพันธุกรรมอาจเป็นอันตรายต่อวิถีชีวิตของชนเผ่าพื้นเมือง เป้าหมายนี้มุ่งหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นจาก GMOs โดยการทดสอบและควบคุมด้วยความระมัดระวัง ทั้งยังพยายามทำให้แน่ใจว่าผลลัพธ์และผลประโยชน์จาก GMOs ให้มีการแบ่งปันกันอย่างเป็นธรรมและเท่าเทียม

มาตรการความปลอดภัยทางชีวภาพคือกฎเกณฑ์และการปฏิบัติที่ใช้เพื่อจัดการความเสี่ยงของการปล่อยสิ่งมีชีวิตที่ดัดแปลงพันธุกรรม (GMOs) พืชหรือสัตว์คืนสู่ธรรมชาติ การดัดแปลงพันธุกรรม - ที่เรียกว่าเป็น “เทคโนโลยีชีวภาพ” ด้วย - เกี่ยวข้องกับการเปลี่ยนแปลงสายพันธุ์ที่มีอยู่เพื่อให้บรรลุผลลัพธ์ที่พึงประสงค์ ตัวอย่างเช่น นี่อาจรวมถึงการเปลี่ยนสายพันธุ์ต้นข้าวเพื่อให้สามารถอยู่รอดได้ดีขึ้นต่อความแห้งแล้ง (ให้มีศักยภาพในการต่อต้านการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศได้ดีขึ้น) หรือทำให้พืชแต่ละชนิดผลิตเมล็ดได้มากขึ้น

เมื่อ GMOs ถูกปล่อยเข้าสู่หรือเข้าใกล้เขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองโดยปราศจากการทดสอบหรือการป้องกันที่เพียงพอ นี่อาจส่งผลกระทบต่อระบบอาหารตามประเพณีได้

การปลดปล่อย GMOs อาจทำให้เกิดผลกระทบรุนแรงต่อสิ่งแวดล้อม สังคมและเศรษฐกิจได้ โดยเฉพาะเมื่อสิ่งมีชีวิตที่ดัดแปลงพันธุกรรมถูกนำเข้าโดยปราศจากการทดสอบด้วยความระมัดระวังหรือการใช้ **หลักการของการป้องกันล่วงหน้า** หรือเมล็ดพันธุ์ GMO อาจแพร่กระจายออกไปจากพื้นที่เพาะปลูกเดิมของมัน ด้วยเหตุนี้การผสมข้ามพันธุ์หรือการเบียดแทรกพันธุ์ต่างๆ ที่มีอยู่ของพืชชนิดเดียวกันในพื้นที่นี้อาจลดความหลากหลายทางพันธุกรรมของสายพันธุ์ต่าง ๆ ลงในเขตท้องถิ่น กับทั้งรบกวนการปฏิบัติของชาวไร่ชาวนาคนอื่น ๆ และสร้างความเสี่ยงในระบบอาหารโดยการหนุนเสริมการพึ่งพาพันธุ์พืชชนิดเดียว นอกจากนี้ GMO บางชนิดต้องการปัจจัยนำเข้าที่เฉพาะเจาะจง (มักจะเป็นแบบสังเคราะห์) อาทิเช่น ปุ๋ย (บางชนิดต้องการปุ๋ยเฉพาะจากบริษัทเฉพาะ) ซึ่งอาจเพิ่มผลกระทบทางมลภาวะอีกด้วย

ระบบอาหารของชนเผ่าพื้นเมืองมักจะเกี่ยวข้องกับการรวบรวมและปลูกเมล็ดพันธุ์ต่าง ๆ มากมาย ซึ่งสนับสนุนความสามารถในการปรับตัวของอาหารและเสริมความเข้มแข็งให้แก่ความหลากหลายทางชีวภาพ เมื่อมีการปล่อย GMOs เข้าสู่หรือเข้าใกล้เขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองโดยปราศจากการทดสอบหรือการป้องกันที่เพียงพอ นี่อาจมีผลกระทบต่อระบบอาหารตามประเพณี ตัวอย่างเช่น การผสมข้ามพันธุ์จากเมล็ดพันธุ์ GMO อาจมีผลต่อพืชตามประเพณีได้ อันเป็นเหตุให้ลดความหลากหลายทางพันธุกรรมลงได้และการสูญเสียพันธุ์ท้องถิ่นที่มีการปรับตัวโดยเฉพาะในทางกลับกัน นี่อาจนำไปสู่อาหารที่ไม่เพียงพอ ผลกระทบต่อสุขภาพ ผลกระทบต่ออาชีพตามประเพณี และการลดลงของความหลากหลายทางชีวภาพและพันธุกรรมภายในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง

โดยการเสริมความเข้มแข็งให้แก่กฎระเบียบและการดำเนินการตามมาตรการของความปลอดภัยทางชีวภาพ

เป้าหมายนี้สามารถช่วยพิทักษ์ชนเผ่าพื้นเมืองจากผลกระทบเชิงลบที่เกิดโดยเทคโนโลยีชีวภาพ การพิทักษ์ปกป้องอาจรวมถึงการผนวกการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพของพวกเขาในการตัดสินใจ ทำให้แน่ใจในการเคารพต่อการให้ความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้งในการเผยแพร่เทคโนโลยีชีวภาพที่อาจมีผลต่อพวกเขา กับทั้งโดยการสร้างช่องทางสำหรับความรับผิดชอบในที่ที่เทคโนโลยีชีวภาพได้ก่อให้เกิดขึ้นแล้วหรือทำให้เกิดอันตรายได้

เป้าหมายนี้ยังพยายามทำให้แน่ใจว่าผลและผลประโยชน์จากเทคโนโลยีชีวภาพมีการแบ่งปันกันอย่างเป็นธรรมและเท่าเทียม สำหรับชนเผ่าพื้นเมือง ตัวอย่างเช่นนี้สามารถรวมถึงการช่วยให้พวกเขาเข้าถึงพืชพันธุ์ใหม่ ๆ ที่อาจต้านทานต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศได้ดีขึ้น บางครั้งเทคโนโลยีชีวภาพยังอาจได้รับการพัฒนาโดยใช้ความรู้ตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองได้ (อาทิเช่น ความรู้ด้านลักษณะของพันธุ์ท้องถิ่นต่าง ๆ) – ในกรณีนี้ควรมีกลไกเพื่อให้แน่ใจในการเข้าถึงและการแบ่งปันผลประโยชน์

[➤ กลับไปที่เมนู](#)



ผลผลิตของชุมชนคัมเปลีนา เดอ คายารู อายากุโซ เปรู เครดิต: มาเทียส เปเรซ โอเฮดา เดล อาร์โค FPP



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

สร้างเสริมความเข้มแข็งให้แก่ศักยภาพ และดำเนินการในทุกประเทศตามมาตรการความปลอดภัยทางชีวภาพดังนี้กำหนดไว้ในมาตรา 8(g) ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ และมาตรการสำหรับการจัดการเทคโนโลยีชีวภาพและการกระจายผลประโยชน์ตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 19 ของอนุสัญญา

เป้าหมาย 18:

ลดแรงจูงใจที่เป็นอันตรายลงอย่างน้อย 5 แสน
ล้านเหรียญต่อปี และขยายแรงจูงใจเชิงบวก
สำหรับความหลากหลายทางชีวภาพ



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

การใช้จ่ายเงินของรัฐบาลและการลดหย่อนภาษีสามารถหนุนเสริมกิจกรรมที่เป็นอันตรายต่อ
ธรรมชาติและสิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง เป้าหมายนี้มุ่งลดการใช้จ่ายเงินที่เป็นอันตรายเหล่านี้ลง
และเพิ่มส่วนที่เป็นเชิงบวกที่หนุนเสริมการปกป้องความหลากหลายทางชีวภาพ

การใช้จ่ายเงินบางครั้งของรัฐบาล (เงินอุดหนุน) หรือแรงจูงใจอื่น ๆ (อาทิเช่น การลดหย่อนภาษี) ไปหนุนเสริมกิจกรรมที่ทำความเสียหายให้แก่
ธรรมชาติ หากปราศจากแรงจูงใจและเงินอุดหนุนเหล่านี้ บริษัทอาจไม่ทำกิจกรรมที่เป็นอันตรายเหล่านี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งหากพวกเขาขาดความ
สมเหตุสมผลทางการเงิน

ตัวอย่างเช่น รัฐบาลอาจให้เงินหรือลดภาษีให้แก่บริษัทน้ำมันเพื่อช่วยการสกัดน้ำมันที่ยากและมีราคาแพงในการเข้าถึง เพื่อสนับสนุนการพัฒนา
ท้องถิ่น หากปราศจากการสนับสนุนนี้ บริษัทอาจตัดสินใจที่จะไม่สกัดน้ำมันนี้เลย เพราะว่ามันจะแพงเกินไป การใช้จ่ายประเภทเหล่านี้อาจทำให้
กิจกรรมที่เป็นอันตรายมีแรงดึงดูดมากขึ้น (และทำกำไรมากขึ้น) มากกว่าทางเลือกที่เป็นมิตรกับธรรมชาติ ตัวอย่างเช่น หากมีสิ่งจูงใจในการผลิต
น้ำมัน การสกัดน้ำมันอาจมีรายได้มากขึ้นมากกว่าวิธีอื่น ๆ ในการใช้ที่ดินผืนเดียวกัน อาทิเช่น เกษตรกรรมยั่งยืนหรือการท่องเที่ยวเชิงนิเวศ ซึ่งอาจ
เป็นทางเลือกทางเศรษฐกิจที่ดีที่สุดในระยะยาว

กิจกรรมหลายอย่างที่ทำลายความหลากหลายทางชีวภาพยังสามารถก่อให้เกิดอันตรายต่อชนเผ่าพื้นเมืองได้ ผลที่เกิดขึ้น เงินอุดหนุนและแรงจูงใจ
ที่ทำความเสียหายแก่ความหลากหลายทางชีวภาพยังสามารถนำไปสู่การละเมิดสิทธิมนุษยชน ตัวอย่างเช่น เงินอุดหนุนที่ส่งเสริมการเติบโตของ
เกษตรอุตสาหกรรมสามารถนำไปสู่การกวาดเอาที่ดินในที่ดินของชนเผ่าพื้นเมือง การลดแรงจูงใจที่เป็นอันตรายและเงินอุดหนุนเหล่านี้อาจเป็นการ
พัฒนาเชิงบวกได้ทั้งสำหรับความหลากหลายทางชีวภาพและสำหรับสิทธิของชนเผ่าพื้นเมือง อาจมีส่วนช่วยสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองที่จะทำงานร่วม
กับรัฐบาลในประเด็นนี้ เพื่อให้แน่ใจว่ารัฐบาลมุ่งเน้นการลดเงินอุดหนุนและแรงจูงใจที่เป็นอันตรายต่อทั้งความหลากหลายทางชีวภาพและสิทธิของ
ชนเผ่าพื้นเมือง

ส่วนที่สองของเป้าหมายนี้เกี่ยวข้องกับการเพิ่มแรงจูงใจเชิงบวก ซึ่งหนุนเสริมกิจกรรมที่ช่วยปกป้องความหลากหลายทางชีวภาพ สิ่งเหล่านี้ยัง
อาจเสนอโอกาสสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง ตัวอย่างเช่น รัฐบาลสามารถจัดตั้งแผนงานที่จ่ายค่าตอบแทนให้ชนเผ่าพื้นเมืองในการดูแลและปกป้อง
ธรรมชาติภายในเขตแดนของตน อาจมี โอกาสสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองด้วยการเป็นพันธมิตรกับขบวนการที่กว้างขวางกว่าที่กำลังผลักดันการ
เปลี่ยนแปลงระบบเศรษฐกิจของเราและสร้างสรรค์ความยั่งยืนบนฐานสิทธิและ/หรือความเป็นอยู่ที่ดีที่มุ่งเน้นเศรษฐกิจ โดยการทำงานร่วมกัน
พวกเขาสามารถช่วยกำหนดความคิดใหม่ ๆ และสนับสนุนการเปลี่ยนแปลงเชิงบวกในนโยบายและแผนงานของรัฐบาล

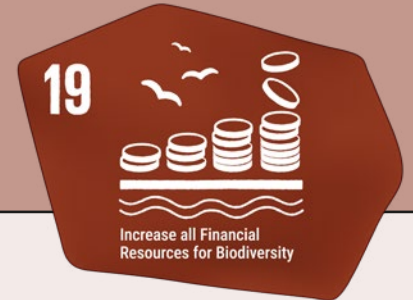


ตัวบ่งชี้ของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ระบุภายในปี 2568 และกำจัด เลิกใช้ หรือปฏิรูปแรงจูงใจ รวมถึงเงินอุดหนุนที่เป็นอันตรายต่อความ
หลากหลายทางชีวภาพ ในสัดส่วนของวิธีการที่ยุติธรรม เป็นธรรม มีประสิทธิภาพ และเท่าเทียมกัน ใน
ขณะที่ลดอย่างสำคัญและก้าวหน้าอย่างน้อย 5 แสนล้านเหรียญต่อปีภายในปี 2573 โดยเริ่มด้วยแรง
จูงใจที่เป็นอันตรายที่สุด และขยายแรงจูงใจเชิงบวกสำหรับการอนุรักษ์และการใช้ความหลากหลายทาง
ชีวภาพอย่างยั่งยืน

เป้าหมาย 19:

ระดมทุน 2 แสนล้านเหรียญต่อปีเพื่อความหลากหลายทางชีวภาพจากแหล่งทั้งหมด รวมทั้ง 3 หมื่นล้านเหรียญผ่านการเงินระหว่างประเทศ



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้เรียกร้องให้มีเงินทุนมากขึ้น – โดยเฉพาะอย่างยิ่งจากประเทศที่ร่ำรวย – เพื่อสนับสนุนความหลากหลายทางชีวภาพโดยผ่านเครื่องมือต่าง ๆ นี่เป็นโอกาสสำหรับการได้รับเงินทุนมากขึ้นเพื่อการปฏิบัติของชนเผ่าพื้นเมือง แต่การเงินนี้อาจมีความเสี่ยงด้วย หากสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองไม่ได้รับการเคารพ

การนำรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลกสู่การปฏิบัติจะต้องมีเงินทุนเพิ่มขึ้นสำหรับธรรมชาติ เป้าหมายนี้ต้องการให้รัฐบาลภาคธุรกิจ สถาบันการเงิน และอื่น ๆ ให้การสนับสนุนมากขึ้นสำหรับการปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพ รวมทั้งการสนับสนุนสำหรับการปฏิบัติร่วมกันของชนเผ่าพื้นเมือง เป้าหมายนี้เป็นโอกาสสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองให้เข้าถึงเงินทุนและทรัพยากรอื่น ๆ เพื่อสนับสนุนการปฏิบัติที่ยั่งยืนตามประเพณี งานอนุรักษ์ และลำดับความสำคัญของการกำหนดตนเองของพวกเขา

ในขณะที่เงินทุนอาจมาจากทั้งรัฐบาลและภาคเอกชน เงินทุนของรัฐบาลมีความสำคัญโดยเฉพาะสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

ทุกประเทศมีความรับผิดชอบในการจัดให้เงินทุน แต่ประเทศที่ร่ำรวยกว่าย่อมมีความรับผิดชอบมากกว่าในการมีส่วน นี่เป็นทั้งเพราะพวกเขามีทรัพยากรมากกว่าและเป็นเพราะแบบแผนของการบริโภคและการผลิต ทั้งในปัจจุบันและในอดีตได้ก่อให้เกิดอันตรายมากขึ้นต่อความหลากหลายทางชีวภาพมากกว่าบรรดาประเทศอื่น ๆ

เป้าหมายนี้อาจมีความเชื่อมโยงกับเป้าหมายที่ 18 เพราะการตัดเงินทุนสาธารณะสำหรับกิจกรรมและพฤติกรรมที่เป็นอันตรายสามารถปล่อยเงินเพื่อสนับสนุนธรรมชาติแทนได้ ในขณะที่เงินทุนอาจมาจากทั้งรัฐบาลและภาคเอกชน เงินทุนสาธารณะมีความสำคัญโดยเฉพาะสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง ขณะที่เงินทุนภาคเอกชนสามารถช่วยได้ มันมักจะมุ่งเน้นไปที่กิจกรรมที่ทำกำไร ซึ่งอาจไม่สอดคล้องกับการจัดลำดับความสำคัญของชนเผ่าพื้นเมือง และปล่อยให้บางกิจกรรมที่เสนอขอไม่ได้รับเงินทุน

เป้าหมายนี้ยังคาดการณ์ถึงการสร้างเครื่องมือทางการเงินใหม่ ๆ เพื่อสนับสนุนการปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพ ซึ่งอาจนำมาทั้งโอกาสและความเสี่ยงสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง ในบริบทนี้ เครื่องมือทางการเงินคือข้อตกลงที่วางมูลค่าทางการเงินไว้กับความหลากหลายทางชีวภาพ ตัวอย่างเช่น พื้นที่คุ้มครองที่มีคุณค่าของความหลากหลายทางชีวภาพสูงอาจสร้าง “เครดิตความหลากหลายทางชีวภาพ” ซึ่งแสดงถึงมูลค่าทางการเงินของความหลากหลายทางชีวภาพที่มีอยู่ เครดิตนี้สามารถขายหรือแลกเปลี่ยนในตลาดได้ และเงินก็จะไปยังบรรดาผู้ที่ได้รับการยอมรับว่า “เป็นเจ้าของ” ความหลากหลายทางชีวภาพที่กล่าวถึง (หรือผืนดินหรือทะเลที่ตั้งอยู่) คาร์บอนเครดิตเป็นตัวอย่างทำนองเดียวกันที่เกี่ยวข้องกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

จากประสบการณ์ที่แสดงให้เห็นกับตลาดคาร์บอน การสร้างเครดิตความหลากหลายทางชีวภาพในเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมืองสามารถหนุนเสริมการกวนเอาที่ดินจากชนเผ่าพื้นเมือง โดยเทียบเคียงกัน เครดิตสามารถสร้างขึ้นในลักษณะที่ไม่เคารพต่อสิทธิของชนเผ่าพื้นเมืองหรือการแบ่งปันผลประโยชน์อย่างเป็นธรรมเมื่อขาย ในอีกทางหนึ่งหากสิทธิของพวกเขาได้รับ

การเคารพ อาจมี โอกาสสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองเพื่อเลือกทำงานกับภาคเอกชนและได้รับผลประโยชน์จากเครื่องมือเหล่านี้ อย่างไรก็ตาม ประสิทธิภาพในอดีตกับตลาดคาร์บอนได้แสดงว่าประสิทธิภาพเชิงบวกกับตลาดคาร์บอนจนถึงปัจจุบันมีการปฏิบัติเพียงเล็กน้อย

> กลับไปที่เมนู

บางคำถามเพื่อพิจารณา

?

ทรัพยากรเข้าถึงชนเผ่าพื้นเมืองอย่างแท้จริงหรือไม่ มีการจัดหาทรัพยากรในวิธีที่เหมาะสมและมีการปรับตัว ที่สนับสนุนการจัดลำดับความสำคัญของชนเผ่าพื้นเมืองเองหรือไม่

ชนเผ่าพื้นเมืองมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพในการอภิปรายเกี่ยวกับการเงินและกลไกการเงินที่แตกต่างกันหรือไม่

สิทธิของพวกเขาได้รับการเคารพและคุ้มครองหรือไม่



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

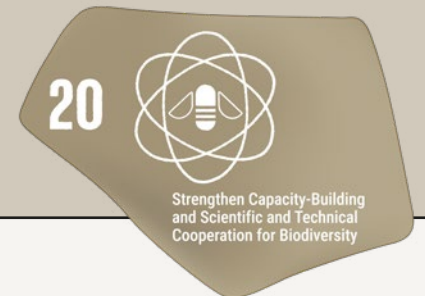
เพิ่มระดับทรัพยากรทางการเงินจากทุกแหล่งอย่างมีนัยสำคัญและคืบหน้า อย่างมีประสิทธิภาพ ทันเวลา และในลักษณะที่เข้าถึงได้ง่าย รวมทั้งทรัพยากรในประเทศ ระหว่างประเทศ สาธารณะและภาคเอกชน ตามมาตรา 20 แห่งอนุสัญญา เพื่อดำเนินการตามยุทธศาสตร์ของความหลากหลายทางชีวภาพและแผนปฏิบัติการระดับชาติ ภายในปี 2573 โดยระดมทุนอย่างน้อย 2 แสนล้านเหรียญสหรัฐต่อปี รวมทั้งโดย:

- การเพิ่มความหลากหลายทางชีวภาพโดยรวมที่เกี่ยวข้องกับทรัพยากรทางการเงินระหว่างประเทศ จากประเทศที่พัฒนาแล้ว รวมทั้งการช่วยเหลือด้านการพัฒนาที่เป็นทางการ และจากประเทศที่สมัครใจรับภาระผูกพันของภาคีประเทศที่พัฒนาแล้ว ไปสู่ประเทศกำลังพัฒนา โดยเฉพาะประเทศที่พัฒนาน้อยที่สุดและรัฐที่กำลังพัฒนาในเกาะเล็ก ๆ กับทั้งประเทศที่กำลังเปลี่ยนผ่านทางเศรษฐกิจ อย่างน้อย 2 หมื่นล้านเหรียญต่อปีภายในปี 2568 และอย่างน้อย 3 หมื่นล้านเหรียญต่อปีภายในปี 2573
- การเพิ่มการระดมทรัพยากรภายในประเทศอย่างมีนัยสำคัญ ด้วยการเอื้ออำนวยโดยการเตรียมการและการดำเนินการของแผนการเงินของความหลากหลายทางชีวภาพแห่งชาติหรือเครื่องมือที่คล้ายคลึงกันตามความต้องการ ลำดับความสำคัญ และสถานการณ์ของชาติ
- การใช้ประโยชน์จากการเงินภาคเอกชน การส่งเสริมการเงินแบบผสม การดำเนินยุทธศาสตร์เพื่อระดมทรัพยากรใหม่ ๆ และเพิ่มเติม และหนุนเสริมภาคเอกชนให้ลงทุนในด้านความหลากหลายทางชีวภาพ รวมทั้งโดยผ่านกองทุนผลกระทบและเครื่องมืออื่นๆ
- กระตุ้นแผนนวัตกรรม อาทิเช่น การจ่ายค่าบริการระบบนิเวศ พันธบัตรสีเขียว การชดเชยความหลากหลายทางชีวภาพและเครดิต กลไกแบ่งปันผลประโยชน์ กับการพิทักษ์สิ่งแวดล้อมและสังคม
- การเพิ่มผลประโยชน์ร่วมและการทำงานร่วมกันของการเงินที่มุ่งเป้าไปที่ความหลากหลายทางชีวภาพและวิกฤตการณ์สภาพภูมิอากาศ
- การหนุนเสริมบทบาทของการปฏิบัติร่วม รวมทั้งโดยชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น ปฏิบัติการแม่พระธรณีเป็นศูนย์กลาง (Mother Earth centric actions[1]) และแนวทางที่ไม่อยู่บนฐานการตลาด รวมทั้งการจัดการทรัพยากรธรรมชาติบนฐานชุมชน และความร่วมมือและความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันของภาคประชาสังคมที่มุ่งด้านการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ
- หนุนเสริมความมีประสิทธิภาพ ประสิทธิภาพ และความโปร่งใสในการจัดหาและใช้ทรัพยากร

[1] ปฏิบัติการแม่พระธรณีเป็นศูนย์กลาง: นิเวศเป็นศูนย์กลางและแนวทางบนฐานสิทธิที่ช่วยให้สามารถดำเนินการเพื่อความสัมพันธ์ที่กลมกลืนและเสริมระหว่างผู้คนกับธรรมชาติ ส่งเสริมความต่อเนื่องของสิ่งมีชีวิตทั้งหมดและชุมชนของพวกเขา และสร้างความมั่นใจว่าการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อมของแม่พระธรณีจะไม่ถูกทำให้เป็นสินค้า

เป้าหมาย 20:

เสริมสร้างศักยภาพ การถ่ายทอดเทคโนโลยี และ ความร่วมมือทางวิทยาศาสตร์และเทคนิคเพื่อ ความหลากหลายทางชีวภาพ



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้มุ่งส่งเสริมการแบ่งปันความรู้เกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพให้ดียิ่งขึ้น นวัตกรรม การรับรู้ที่ดีขึ้นในความรู้ตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองและการสนับสนุนความร่วมมือระหว่างวิธีการของชนเผ่าพื้นเมืองและวิธีการทางวิทยาศาสตร์ (อื่นๆ) เพื่อเสริมความเข้มแข็งให้กับการคุ้มครองความหลากหลายทางชีวภาพ

เป้าหมายนี้มุ่งปรับปรุงให้ความรู้ทางวิทยาศาสตร์มีการแบ่งปันและเสริมสร้างอย่างไรทั่วโลก มีการยอมรับว่าซีกโลกเหนือยังคงควบคุมงานวิจัยและการพัฒนาเทคโนโลยีส่วนใหญ่ มีจุดมุ่งหมายเพื่อให้กระบวนการเหล่านี้เป็นธรรมมากขึ้น โดยผ่านการพัฒนาศักยภาพและการแบ่งปันเทคโนโลยีและความรู้ให้มากขึ้นระหว่างบรรดาประเทศในซีกโลกใต้ กับทั้งระหว่างซีกโลกเหนือและซีกโลกใต้

การทำให้ระบบความรู้เหล่านี้มีความเท่าเทียมมากขึ้นยังหมายถึงการยอมรับความรู้ตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองด้วย ว่าเป็นส่วนที่สำคัญของความเข้าใจเรื่องความหลากหลายทางชีวภาพ ชนเผ่าพื้นเมืองมีระบบความรู้ที่ร่ำรวยและหลากหลายเป็นของตนเอง ซึ่งมักจะเข้ากันหรือแม้แต่ก้าวข้ามผ่านความรู้ทางวิทยาศาสตร์ ‘จากภายนอก’ ในเขตแดนของพวกเขา ความรู้นี้สามารถมีส่วนอย่างมากในการเพิ่มความร่วมมือทางวิทยาศาสตร์และทางเทคนิคเพื่อความหลากหลายทางชีวภาพ มีความสนใจมากขึ้นในความร่วมมือระหว่างวิธีการทางวิทยาศาสตร์ (ตะวันตก) สมัยใหม่และความรู้ตามประเพณีเพื่อปรับปรุงการปฏิบัติและผลลัพธ์ด้านความหลากหลายทางชีวภาพ แต่แนวทางนี้ยังไม่ได้ใช้อย่างกว้างขวาง เป้าหมายนี้แสดงถึงโอกาสในการเพิ่ม และเพิ่มการรับรู้สำหรับการมีส่วนร่วมของชนเผ่าพื้นเมืองต่อความรู้ระดับโลกเกี่ยวกับธรรมชาติ

เป้าหมายนี้อาจสนับสนุนชนเผ่าพื้นเมืองที่สนใจเรียนรู้วิธีใหม่ ๆ ของการศึกษาเรื่องความหลากหลายทางชีวภาพ (อาทิเช่น กับดักกล้อง) หรือการประยุกต์ใช้เทคโนโลยีจากภายนอก (อาทิเช่น การกำกับติดตามความหลากหลายทางชีวภาพโดยใช้โทรศัพท์หรือเครื่องมือ GPS) พวกเขาสามารถใช้ทักษะเหล่านี้ในการจัดการเขตแดนของตนเอง ด้วยตัวเลือกในความร่วมมือกับผู้ปฏิบัติจากภายนอก ความคิดริเริ่มเหล่านี้ ซึ่งสะท้อนความต่อเนื่องและวิวัฒนาการของการบริหารจัดการและระบบการจัดการเขตแดนของชนเผ่าพื้นเมือง ยังสนับสนุนการบรรลุเป้าหมายนี้ด้วย



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

เสริมสร้างศักยภาพและการพัฒนา การเข้าถึงและการถ่ายทอดเทคโนโลยี และส่งเสริมการพัฒนาและการเข้าถึงนวัตกรรมและความร่วมมือทางเทคนิคและวิทยาศาสตร์ รวมทั้งโดยผ่านความร่วมมือระหว่างซีกโลกใต้-ใต้ และเหนือ-ใต้ และความร่วมมือแบบไตรภาคี เพื่อตอบสนองความต้องการในการดำเนินงานที่มีประสิทธิภาพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศกำลังพัฒนา ส่งเสริมการพัฒนาเทคโนโลยีร่วมกันและแผนงานร่วมในการวิจัยทางวิทยาศาสตร์เพื่อการอนุรักษ์และใช้ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน และเสริมความเข้มแข็งให้แก่งานวิจัยทางวิทยาศาสตร์และศักยภาพในการกำกับติดตาม ให้สอดคล้องกับความไฝฝันของเป้าประสงค์และเป้าหมายของกรอบงาน

เป้าหมาย 21:

ทำให้แน่ใจว่าความรู้มีอยู่พร้อมและสามารถเข้าถึงได้เพื่อแนะแนวแก่การปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพ

21

Ensure That Data and Knowledge are Available and Accessible to Guide Biodiversity Action



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้มุ่งสนับสนุนการตัดสินใจด้านความหลากหลายทางชีวภาพที่ดียิ่งขึ้น โดยการปรับปรุงการเข้าถึงความรู้และข้อมูล รวมทั้งความรู้ตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมือง - ให้นับใจว่ามັນถูกใช้อย่างมีจริยธรรมและด้วยการให้ความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง



การกำกับติดตามความหลากหลายทางชีวภาพบนฐานชุมชน เคนยา เครดิต: โครงการการพัฒนาชนเผ่าพื้นเมืองเซปิกทาเล (CIPDP)

การมีข้อเสนอแนะที่ดีขึ้นเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพช่วยให้ผู้คนมีการตัดสินใจที่ดีขึ้นเกี่ยวกับเรื่องนี้ เป้าหมายที่ 2 มุ่งสนับสนุนผู้มีอำนาจตัดสินใจในระดับท้องถิ่น ระดับชาติและระดับโลก โดยการทำให้ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพเข้าถึงได้ดีขึ้นและง่ายขึ้น นี่จะนำไปสู่การปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพที่มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้นในทุกเป้าหมายของกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก

เป้าหมายได้นำองค์ประกอบที่สำคัญหลายอย่างมารวมกัน:

- ปรับปรุงการเข้าถึงข้อมูล ข้อเสนอแนะ และความรู้ด้านความหลากหลายทางชีวภาพที่เกี่ยวข้อง
- การสื่อสาร การยกระดับความตระหนัก การศึกษา
- การจัดการความรู้
- การกำกับติดตาม
- การวิจัย

ชนเผ่าพื้นเมืองมีความรู้ตามประเพณีที่เป็นเอกลักษณ์ที่มีความสำคัญสำหรับการอนุรักษ์และใช้ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ความรู้ การปฏิบัติ นวัตกรรม และเทคโนโลยีของพวกเขาสามารถหนุนเสริมข้อสนเทศและความเข้าใจเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพได้ดียิ่ง ความรู้เหล่านี้ได้แนะแนวแก่การตัดสินใจอยู่แล้วภายในเขตแดนของพวกเขา และมักจะมีส่วนช่วยนอกเหนือจากนั้น อาทิเช่น โดยผ่านการเป็นหุ้นส่วนกับนักวิจัยหรือเมื่อชนเผ่าพื้นเมืองเลือกที่จะแบ่งปันความรู้ของพวกเขากับคนอื่น ๆ

เนื่องจากคุณค่าของความรู้ตามประเพณี นวัตกรรม การปฏิบัติ และเทคโนโลยีของชนเผ่าพื้นเมืองได้รับการยอมรับเพิ่มขึ้น จึงมีโอกาสมากขึ้นสำหรับความรู้และคุณค่าของพวกเขาให้มีบทบาทสำคัญมากขึ้นในการให้ข้อสนเทศต่อการปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพ การมีส่วนร่วมที่กระทำโดยชนเผ่าพื้นเมืองยังสามารถเสริมความเข้มแข็งได้ด้วยตัวอย่างเช่น โดยผ่านการสนับสนุนการกำกับติดตามที่นำโดยชนเผ่าพื้นเมืองหรือความคิดริเริ่มในการวิจัย

เป้าหมายที่ 21 ยังรวมถึงการพิทักษ์รักษาที่สำคัญ รัฐและส่วนอื่น ๆ ควรเพียงแต่เข้าถึงและใช้ความรู้ตามประเพณี นวัตกรรม การปฏิบัติ และเทคโนโลยีของชนเผ่าพื้นเมืองด้วยการให้ความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง ประยุกต์ใช้หลักการ CARE ว่าด้วยการกำกับดูแลข้อมูลของชนเผ่าพื้นเมือง (ความเป็นเจ้าของและการควบคุมข้อมูล) – ผลประโยชน์ส่วนรวม อำนาจในการควบคุม ความรับผิดชอบและจริยธรรม – ยังสามารถช่วยให้แน่ใจว่าความรู้ตามประเพณีของชนเผ่าพื้นเมืองสามารถมีส่วนในการเก็บรักษาข้อมูลระดับโลก ข้อสนเทศและความรู้ในวิถีทางที่ยุติธรรมและมีจริยธรรม

[▶ กลับไปที่เมนู](#)

ความรู้ การปฏิบัติ นวัตกรรม และเทคโนโลยีของชนเผ่าพื้นเมืองสามารถหนุนเสริมข้อสนเทศและความเข้าใจเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพได้อย่างมาก



ตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณี

เป้าหมายที่ 21 สามารถได้รับการกำกับติดตามในบางส่วนโดยรัฐด้วยการใช้ตัวชี้วัดความหลากหลายทางภาษา – เป็นหนึ่งในสี่ของตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณี



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ทำให้แน่ใจว่าข้อมูล ข้อสนเทศ และความรู้ที่ดีที่สุดที่มีอยู่สามารถเข้าถึงได้ต่อผู้กำหนดนโยบาย ผู้ปฏิบัติ และสาธารณชนเพื่อให้แนวการบริหารจัดการ การบูรณาการ และการจัดการแบบมีส่วนร่วมที่มีประสิทธิภาพและเท่าเทียมกันด้านความหลากหลายทางชีวภาพ และเพื่อเสริมความเข้มแข็งของการสื่อสาร การยกระดับความตระหนัก การศึกษา การกำกับติดตาม การวิจัยและการจัดการความรู้ และในบริบทนี้ ความรู้ตามประเพณี นวัตกรรม การปฏิบัติและเทคโนโลยีของชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นพึงเข้าถึงได้ก็เพียงด้วยความยินยอมโดยอิสระ ล่วงหน้า และได้บอกแจ้ง ตามกฎหมายแห่งชาติ

เป้าหมาย 22:

ทำให้แน่ใจในการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจและการเข้าถึงความยุติธรรมและข้อสนเทศที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพสำหรับทุกคน



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

เป้าหมายนี้พยายามปรับปรุงการมีส่วนร่วมของชนเผ่าพื้นเมืองอย่างมีประสิทธิภาพ - กับทั้งสตรี เยาวชน และกลุ่มอื่น ๆ - ในการตัดสินใจเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพตลอดทุกเป้าประสงค์ของกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก

ชนเผ่าพื้นเมืองมีความเข้าใจธรรมชาติตามวัฒนธรรมที่เป็นองค์รวมบนพื้นฐานของความรู้ การปฏิบัติ และนวัตกรรมของพวกเขา ซึ่งมีความสำคัญสำหรับการอนุรักษ์และการใช้ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ตัวอย่างเช่น ชนเผ่าพื้นเมืองมีความเข้าใจอย่างลึกซึ้งในระบบนิเวศของตน ความเข้าใจนี้สนับสนุนชนเผ่าพื้นเมืองในการพัฒนาความคิดริเริ่มด้านการอนุรักษ์ที่มีประสิทธิภาพที่บูรณาการคุณค่าทางวัฒนธรรม ระบบการบริหารจัดการตามประเพณี และการใช้อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี

เป้าหมายที่ 22 ประกอบด้วยองค์ประกอบหลายประการที่มุ่งหนุนเสริมการมีส่วนร่วมที่ชนเผ่าพื้นเมือง (และกลุ่มอื่น ๆ รวมถึงสตรีและเด็กหญิงชนเผ่าพื้นเมือง) สามารถกระทำเพื่อการอนุรักษ์และใช้ความหลากหลายทางชีวภาพที่ยั่งยืน กับทั้งให้แน่ใจในการเคารพและคุ้มครองสิทธิของพวกเขา องค์ประกอบเหล่านี้มุ่งทำให้แน่ใจใน:

- การมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพของชนเผ่าพื้นเมืองในการตัดสินใจที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพ
- การเข้าถึงความยุติธรรมที่เชื่อมโยงกับการปฏิบัติ กฎหมาย นโยบาย แผนงาน ฯลฯ ที่สัมพันธ์กับความหลากหลายทางชีวภาพที่อาจส่งผลกระทบต่อพวกเขา
- ให้ความเคารพในวัฒนธรรมและสิทธิของพวกเขาเหนือที่ดิน เขตแดน ทรัพยากร และความรู้ตามประเพณี
- การเข้าถึงข้อสนเทศที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพ
- การคุ้มครองปกป้องสิทธิมนุษยชนด้านสิ่งแวดล้อม - ซึ่งรวมถึงการคุ้มครองส่วนรวมของชนเผ่าพื้นเมืองผู้ที่กำลังปกป้องเขตแดนของตนกับทั้งธรรมชาติที่อยู่ภายในนั้น

เป้าหมายที่เป็นประเด็นร่วมกันนี้เกี่ยวข้องกับการดำเนินการของเป้าประสงค์และเป้าหมายทั้งหมดตลอดทั่วกรอบความหลากหลายทางชีวภาพ เป้าหมายนี้ยังรับรู้ถึงความสำคัญของการมีส่วนร่วมอย่างมีความหมายของ

สตรีและเด็กหญิง กับทั้งรวมเด็ก เยาวชน และบุคคลผู้พิการในการส่งเสริมความเท่าเทียมกันทางสังคมและการเสริมพลังให้แก่กลุ่มเหล่านี้ให้มีส่วนอย่างแข็งขันในการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ

[▶ กลับไปที่เมนู](#)



ตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณี

เป้าหมายที่ 22 จะได้รับการกำกับติดตามบางส่วนโดยตัวชี้วัดความรู้ตามประเพณีสามในสี่ประเด็น รวมทั้งตัวชี้วัดการถือครองที่ดิน ตัวชี้วัดการมีส่วนร่วม และตัวชี้วัดความหลากหลายทางภาษา



การปรึกษาหารือสาธารณะของแผนการรับรองในลอง อีซุน อินโดนีเซีย เครดิต: แองกัส แมคอินเนส FPP



ตัวบ่งชี้ของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ทำให้แน่ใจในการเป็นตัวแทนอย่างเต็มที่ เท่าเทียม ครอบคลุม มีประสิทธิภาพ และตอบสนองต่อเพศสภาพ และการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจ และการเข้าถึงความยุติธรรมและข้อสนเทศที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพโดยชนเผ่าพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น เคารพต่อวัฒนธรรมของพวกเขา และสิทธิของพวกเขาเหนือที่ดิน เขตแดน ทรัพยากร และความรู้ตามประเพณี กับทั้งโดยสตรีและเด็กหญิง เด็ก ๆ และเยาวชน และบุคคลผู้พิการ และให้แน่ใจในการคุ้มครองปกป้องสิทธิมนุษยชนด้านสิ่งแวดล้อม

เป้าหมาย 23:

ให้แน่ใจในความเสมอภาคทางเพศสภาพและ
แนวทางที่สนองตอบต่อเพศสภาพเพื่อการปฏิบัติ
ด้านความหลากหลายทางชีวภาพ



ทำไมสิ่งนี้จึงมีความสำคัญสำหรับชนเผ่าพื้นเมือง

สตรีและเด็กหญิง – โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็กหญิงชนเผ่าพื้นเมือง – ต้องเผชิญกับการเลือกปฏิบัติในการปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพและการตัดสินใจ เป้าหมายนี้มุ่งทำให้แน่ใจว่ากรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลกได้ถูกดำเนินการในวิถีทางที่สนับสนุนความเสมอภาคทางเพศสภาพ



การประชุมสตรีเยนาชา ปาดอนกลาง เปรู เครดิต: CHIRAPAQ

เป้าหมายที่ 23 ซึ่งมุ่งสร้างความแน่ใจในความเสมอภาคทางเพศสภาพและแนวทางที่ตอบสนองต่อเพศสภาพในการปฏิบัติด้านความหลากหลายทางชีวภาพ เป็นอีกเป้าหมายร่วมหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับเป้าประสงค์และเป้าหมายทั้งหมดของกรอบความหลากหลายทางชีวภาพโลก

มีข้อพึงพิจารณาหลายประการในการพิจารณาว่าเป้าหมายนี้ปรับใช้ในบริบทของชนเผ่าพื้นเมืองได้อย่างไร จุดเริ่มต้นที่สำคัญคือการรับรู้ถึงการเลือกปฏิบัติระหว่างภาคส่วนที่สตรีและเด็กหญิงชนเผ่าพื้นเมืองมีประสบการณ์ – นี่หมายความว่าพวกเขาถูกเลือกปฏิบัติทั้งสองส่วน เพราะพวกเขาเป็นชนเผ่าพื้นเมืองและเพราะพวกเขาเป็นสตรี

ตัวอย่างเช่น พวกเขาอาจมีความเปราะบางต่อการใช้ความรุนแรงมากกว่าในบริบทที่ผู้ปฏิบัติจากภายนอกมีการปฏิบัติที่เป็นอันตรายต่อความหลากหลายทางชีวภาพในเขตแดนของพวกเขา หรือเมื่อชุมชนของพวกเขากำลังต่อต้านการเข้ามายึดครอง พวกเขาอาจถูกกีดกันจากการปรึกษาหารือที่มีแต่ผู้ชายเท่านั้น หมายความว่าความสำคัญและความรู้ของพวกเขาไม่ได้รับการพิจารณาเลย ความรู้ การปฏิบัติ และนวัตกรรมของผู้หญิง – บางครั้งมีความแตกต่างไปจากบรรดาผู้ชาย – ที่อาจไม่เป็นที่เข้าใจหรือพิจารณาโดยนักวิจัยผู้ไม่พยายามอย่างจริงจังในการซักถามทัศนะของผู้หญิง

การทำให้แน่ใจในผลลัพธ์ที่ยุติธรรมสำหรับชายและหญิงชนเผ่าพื้นเมืองต้องการความเข้าใจและการ

วิเคราะห์ว่ากฎหมาย นโยบาย กระบวนการ และมาตรการต่าง ๆ ด้านความหลากหลายทางชีวภาพสามารถส่งผลต่อพวกเขาต่างกันอย่างใด อีกทั้งยังสำคัญอย่างยิ่งที่การดำเนินการตามเป้าหมายนี้เคารพและเข้าใจในความสัมพันธ์ระหว่างสิทธิสตรีและสิทธิส่วนรวมในบริบทของชนเผ่าพื้นเมือง รวมถึงที่สัมพันธ์กับที่ดิน

บางครั้งอาจมีบทบาทสำหรับชนเผ่าพื้นเมืองในการขับเคลื่อนเป้าหมายนี้ด้วยการจัดการภายในของตนเอง โดยผ่านการอภิปรายและทบทวนร่วมกันถึงกฎเกณฑ์และการปฏิบัติภายในและทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในสิ่งที่ซึ่งเป็นที่ต้องการเพื่อให้แน่ใจในความยุติธรรมทางเพศสภาพ

[> กลับไปที่เมนู](#)

จุดเริ่มต้นที่สำคัญคือการรับรู้ถึงการเลือกปฏิบัติระหว่างภาคส่วนต่าง ๆ ที่สตรีและเด็กหญิงชนเผ่าพื้นเมืองมีประสบการณ์ - นี่หมายความว่าพวกเขาถูกเลือกปฏิบัติทั้งสองส่วนเพราะพวกเขาเป็นชนเผ่าพื้นเมืองและเพราะพวกเขาเป็นผู้หญิง



ตัวบทของเป้าหมาย CBD ที่เป็นทางการ

ทำให้แน่ใจในความเสมอภาคทางเพศสภาพในการดำเนินงานของกรอบงานโดยใช้แนวทางที่ตอบสนองต่อเพศสภาพในที่ที่ผู้หญิงและเด็กหญิงทั้งหมดมี โอกาสและศักยภาพที่เท่าเทียมกันเพื่อมีส่วนร่วมในสามวัตถุประสงค์ของอนุสัญญา รวมทั้งด้วยการยอมรับสิทธิอันเท่าเทียมกันของพวกเขาและการเข้าถึงที่ดินและทรัพยากรธรรมชาติและการมีส่วนร่วมและภาวะผู้นำอย่างเต็มที่ เท่าเทียม มีความหมาย และได้รับทราบข้อมูลในทุกระดับของการปฏิบัติ การเข้าร่วม นโยบายและการตัดสินใจที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพ

Supported by:



Federal Ministry
for the Environment, Climate Action,
Nature Conservation and Nuclear Safety



based on a decision of
the German Bundestag



แผนงานคนอยู่กับป่า (FPP) เป็นบริษัทจำกัดโดยได้รับหลักประกัน (อังกฤษและเวลส์)

Reg. No. 3868836, ที่อยู่สำนักงานทะเบียน: 1c Fosseway Business Centre, Stratford Road, Moreton-in-Marsh, GL56 9NQ, England & Wales Registered Charity No. 1082158

FPP มีสถานะเป็นที่ปรึกษาพิเศษกับ UN ECOSOC และมีสถานะเป็นผู้สังเกตการณ์กับคณะกรรมการออฟริกันด้วย สิทธิมนุษยชนและสิทธิประชาชน

แผนงานคนอยู่กับป่า (FPP)

1c Fosseway Business Centre, Moreton-in-Marsh,
GL56 9NQ, UK

โทรฯ + 44 1608 652 893

info@forestpeoples.org

www.forestpeoples.org

งานนี้ได้รับใบอนุญาตภายใต้ Creative Commons Attribution 4.0 International License. สิ่งพิมพ์นี้มีอยู่ทางออนไลน์โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย ที่เป็นของแผนงานคนอยู่กับป่า การระบุแหล่งที่มาของลิขสิทธิ์โดยรวมของสิ่งพิมพ์นี้ไม่ได้เขียนทับแหล่งที่มาของลิขสิทธิ์บรรดาภาพถ่ายเดี่ยวภายในสิ่งพิมพ์นี้ สำหรับภาพทั้งหมดที่ไม่ได้เป็นของเดิมของ FPP ช่างภาพและ/หรือแหล่งเดิมคือผู้ได้รับเครดิต และลิขสิทธิ์ย่อมอยู่กับผู้ผลิตภาพ/กราฟเหล่านั้น